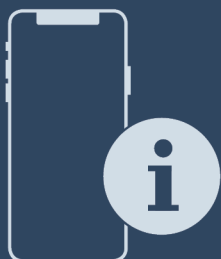




Instrukcja obsługi

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)




# LIEBHERR


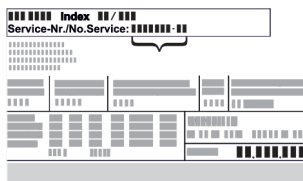




# Zawartość

|   |  |          |   |  |           |
|---|--|----------|---|--|-----------|
| <b>1</b>  | <b>Prezentacja urządzenia.....</b>       | <b>3</b> |  | D-Value.....   | 14        |
| 1.1   | Zakres dostawy.....                      | 3        |  | Przypomnienie.....   | 14        |
| 1.2   | Przegląd urządzenia i wyposażenia.....   | 3        |  | Przywracanie.....  | 14        |
| 1.3   | Zakres zastosowania urządzenia.....      | 3        |  | Wyłączanie urządzenia.....                                   | 14        |
| 1.4   | Zgodność.....                            | 4        |   |  |           |
| 1.5   | Baza danych produktów EPREL.....         | 4        |   |  |           |
| <b>2</b>  | <b>Ogólne zasady bezpieczeństwa.....</b> | <b>4</b> |   |  |           |
| <b>3</b>  | <b>Uruchomienie.....</b>                 | <b>5</b> |   | 6.5 Ostrzeżenia.....   | 14        |
| 3.1   | Włączanie urządzenia.....                | 5        |   | 6.5.1 Komunikat.....   | 14        |
| 3.2   | Zakładanie wyposażenia.....              | 6        |   | 6.5.2 Tryb DemoMode.....                                     | 15        |
| <b>4</b>  | <b>Zarządzanie żywnością.....</b>        | <b>6</b> | <b>7</b>  | <b>Wyposażenie.....</b>                                      | <b>15</b> |
| 4.1   | Przechowywanie żywności.....             | 6        | 7.1   | 4-gwiazdkowa komora zamrażalnika*.....                       | 15        |
| 4.2   | Okresy przechowywania.....               | 7        | 7.2   | Półka w drzwiach.....  | 15        |
|   |  |          | 7.3   | Półki.....   | 16        |
|   |  |          | 7.4   | Dzielona półka środkowa.....                                 | 17        |
|   |  |          | 7.5   | VarioSafe*.....  | 17        |
|   |  |          | 7.6   | InfinitySpring*.....   | 17        |
|   |  |          | 7.7   | Miejsca na blachę do pieczenia.....                          | 18        |
|   |  |          | 7.8   | Różne półki na butelki.....                                  | 18        |
|   |  |          | 7.9   | Szuflady.....  | 18        |
|   |  |          | 7.10  | Pokrywa Fruit & Vegetable-Safe.....                          | 19        |
|   |  |          | 7.11  | Regulacja wilgotności.....                                   | 20        |
|   |  |          | 7.12  | HydroBreeze*.....  | 20        |
|   |  |          | 7.13  | Akcesoria.....   | 21        |
| <b>5</b>  | <b>Oszczędzanie energii.....</b>         | <b>8</b> | <b>8</b>  | <b>Konserwacja.....</b>                                      | <b>21</b> |
| <b>6</b>  | <b>Obsługa.....</b>                      | <b>9</b> | 8.1   | Filtr z węglem aktywowanym FreshAir.....                     | 21        |
| 6.1   | Elementy obsługi i wyświetlacza.....     | 9        | 8.2   | Zbiornik wody*.....  | 22        |
| 6.1.1   | Wyświetlacz Status.....                  | 9        | 8.3   | Filtr wody*.....   | 22        |
| 6.1.2   | Nawigacja.....                           | 9        | 8.4   | Rozmrażanie urządzenia.....                                  | 23        |
| 6.1.3   | Symbole wskaźnikowe.....                 | 9        | 8.5   | Rozmrażanie komory zamrażalnika*.....                        | 23        |
| 6.2   | Logika działania.....                    | 9        | 8.6   | Czyszczenie urządzenia.....                                  | 23        |
| 6.2.1   | Aktywacja / dezaktywacja funkcji.....    | 9        | <b>9</b>  | <b>Wsparcie klienta.....</b>                                 | <b>24</b> |
| 6.2.2   | Wybór wartości funkcji.....              | 9        | 9.1   | Dane techniczne.....   | 24        |
| 6.2.3   | Aktywacja / dezaktywacja ustawień.....   | 9        | 9.2   | Odgłosy towarzyszące pracy.....                              | 24        |
| 6.2.4   | Wybór wartości nastawczej.....           | 10       | 9.3   | Zakłócenie techniczne.....                                   | 25        |
| 6.2.5   | Wywoływanie menu klienta.....            | 10       | 9.4   | Serwis.....  | 26        |
| 6.3   | Funkcje.....                             | 10       | 9.5   | Tabliczka znamionowa.....                                    | 27        |
|   | Temperatura.....                         | 10       | <b>10</b>   | <b>Wyłączenie urządzenia.....</b>                            | <b>27</b> |
|   |  |          | <b>11</b>   | <b>Utylizacja.....</b>                                       | <b>27</b> |
|  | SuperCool.....                           | 11       | 11.1  | Przygotowanie urządzenia do utylizacji.....                  | 27        |
|  | PartyMode.....                           | 11       | 11.2  | Utylizacja urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska..... | 27        |
|  | HolidayMode.....                         | 11       |   |  |           |
|  | EnergySaver.....                         | 11       |   |  |           |
|  | HydroBreeze*.....                        | 11       |   |  |           |
| 6.4   | Ustawienia.....                          | 12       |   |  |           |
|   | Język.....                               | 12       |   |  |           |
| 6.4.2   | Tworzenie połączenia WLAN.....           | 12       |   |  |           |
|  | Blokada wejścia.....                     | 12       |   |  |           |
|  | Jasność wyświetlacza.....                | 12       |   |  |           |
|  | Alarm otwartych drzwi.....               | 13       |   |  |           |
|  | Informacja.....                          | 13       |   |  |           |
|  | SabbathMode.....                         | 13       |   |  |           |
|  | CleaningMode.....                        | 13       |   |  |           |
|  | BioFresh B-Value.....                    | 13       |   |  |           |
|  | C-Value*.....                            | 14       |   |  |           |

Producent stale pracuje nad ulepszaniem wszystkich typów i modeli urządzeń. Prosimy Państwa o zrozumienie, że jesteśmy zmuszeni zastrzec sobie prawo wprowadzenia zmian kształtu, wyposażenia i rozwiązań technicznych.

| Symbol  | Objaśnienie   |
|---|---|
|  | <b>Przeczytać instrukcję</b><br>W celu zapoznania się ze wszystkimi zaleceniami nowego urządzenia zalecamy uważne przeczytanie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji. |

## 1.2 Przegląd urządzenia i wyposażenia

| Symbol   | Objaśnienie   |
|--|---|
|    | <p><b>Kompletna instrukcja dostępna w internecie</b></p> <p>Szczegółową instrukcję można znaleźć za pomocą kodu QR umieszczonego na przedniej stronie tej instrukcji, pod adresem <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> lub po wprowadzeniu numeru serwisowego <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.</p> <p>Numer serwisowy jest podany na tabliczce znamionowej:</p>  <p style="text-align: center;"><i>Fig. Przykładowa prezentacja</i></p> |
|    | <p><b>Kontrola urządzenia</b></p> <p>Sprawdzić wszystkie części pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku jakichkolwiek reklamacji, należy skontaktować się z dealerem lub placówką serwisową.</p>  |
|    | <p><b>Odchylenia</b></p> <p>Instrukcja została opracowana dla kilku modeli urządzeń. Mogą zatem występować pewne różnice pomiędzy opisem i urządzeniem. Fragmenty dotyczące tylko określonych urządzeń są zaznaczone gwiazdką (*).</p>  |
|  | <p><b>Instrukcje robocze i wyniki działań</b></p> <p>Instrukcje robocze są wyróżnione symbolem ▶. Wyniki działań są wyróżnione symbolem ▷.</p>  |
|  | <p><b>Filmy</b></p> <p>Filmy dotyczące urządzeń są dostępne na kanale YouTube urządzeń Liebherr-Hausgeräte.</p>   |

Niniejsza instrukcja obsługi obowiązuje dla:

|              |                                  |
|--------------|----------------------------------|
| IRBb / d / e | 40.. / 41.. / 45.. / 48.. / 51.. |
| IRBdi        | 51..                             |

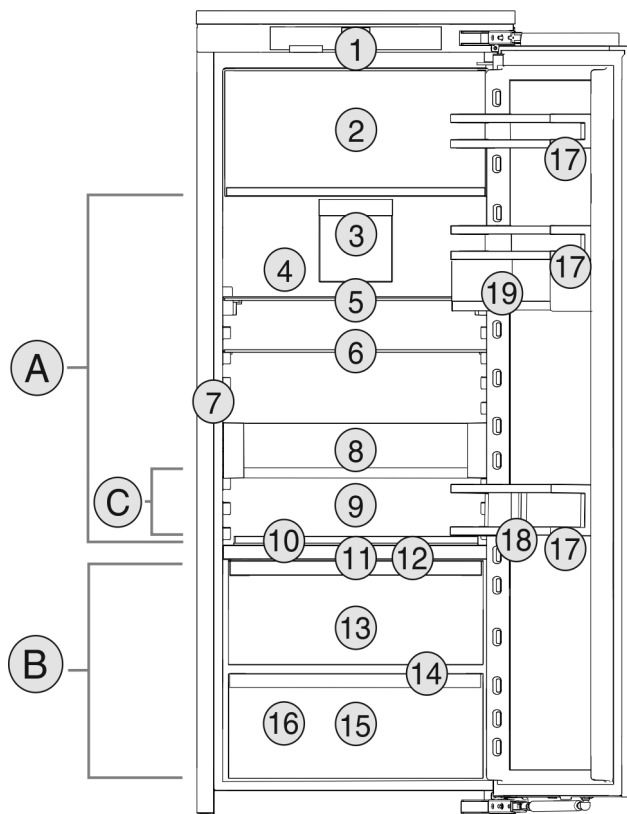
## 1 Prezentacja urządzenia

### 1.1 Zakres dostawy

Sprawdzić wszystkie części pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku jakichkolwiek reklamacji, należy skontaktować się z dealerem lub placówką serwisową (patrz 9.4 Serwis).

Zakres dostawy składa się z następujących części:

- Urządzenie do zabudowy
- Wyposażenie (w zależności od modelu)
- Materiał montażowy (w zależności od modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Broszura serwisowa



*Fig. 1 Przykładowa prezentacja*

#### Zakres temperatury

- (A) Chłodziarka (B) BioFresh  
(C) Najzimniejsza strefa

#### Wyposażenie

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| (1) Elementy obsługowe                    | (11) HydroBreeze*                   |
| (2) 4-Gwiazdkowa komora zamrażalnika*     | (12) Pokrywa Fruit & Vegetable-Safe |
| (3) Wentylator z FreshAir-węglem aktywnym | (13) Fruit & Vegetable-Safe         |
| (4) Nierdzewna ścianka tylna              | (14) Otwór odpływowy                |
| (5) Dzielona półka środkowa               | (15) Meat & Dairy-Safe              |
| (6) Półka środkowa                        | (16) Tabliczka znamionowa           |
| (7) InfinitySpring*                       | (17) Półka w drzwiach               |
| (8) VarioSafe*                            | (18) Uchwyt butelek                 |
| (9) Miejsca na blachę do pieczenia        | (19) VarioBoxy*                     |
| (10) Różne półki na butelki               |                                     |

#### Wskazówka

- ▶ Półki, szuflady lub kosze w stanie dostawy są rozmieszczone tak, by uzyskać optymalną efektywność energetyczną. Zmiany rozmieszczenia w zakresie podanych opcji szufladowych, np. półki w chłodziarce, nie mają jednak wpływu na zużycie energii.

### 1.3 Zakres zastosowania urządzenia

#### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do chłodzenia produktów spożywczych w środowisku domowym lub podobnym. Zalicza się do tego np. użytkowanie

- w prywatnych kuchniach, pensjonatach ze śniadaniem,

# Ogólne zasady bezpieczeństwa

- przez gości w dworakach, hotelach, motelach oraz innych miejscach noclegowych,
- przy cateringach oraz podobnych usługach w handlu hurtowym.

Urządzenie nie nadaje się do zamrażania produktów spożywczych.\*

Każde inne zastosowanie jest niedopuszczalne.

## Przewidziane użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

Stanowczo zabrania się:

- Przechowywania i chłodzenia leków, plazmy krwi, preparatów laboratoryjnych oraz innych materiałów i produktów wymienianych w dyrektywie dotyczącej produktów medycznych 2007/47/WE
- Stosowania na obszarach zagrożonych wybuchem

Użytkowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem może doprowadzić do uszkodzenia lub zepsucia przechowywanych towarów.

## Klasy klimatyczne

Zależnie od klasy klimatycznej urządzenie jest przeznaczone do pracy w obrębie wskazanych granic temperatury otoczenia. Klasa klimatyczna obowiązująca dla danego urządzenia podana jest na tabliczce znamionowej.

## Wskazówka

- Aby zagwarantować prawidłową pracę, przestrzegać podanych temperatur otoczenia.

| Klasa klimatyczna | Temperatura otoczenia |
|-------------------|-----------------------|
| SN                | 10 °C do 32 °C        |
| N                 | 16 °C do 32 °C        |
| ST                | 16 °C do 38 °C        |
| T                 | 16 °C do 43 °C        |

## 1.4 Zgodność

Szczelność obiegu czynnika chłodniczego została poddana kontroli. Urządzenie w stanie zabudowanym spełnia warunki odpowiednich przepisów bezpieczeństwa jak również dyrektyw 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE, 2010/30/UE i 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Komora BioFresh spełnia wymagania odnośnie komory schładzania określone w normie DIN EN 62552:2020.

## 1.5 Baza danych produktów EPREL

Od 1 marca 2021 informacje odnośnie etykietowania energetycznego oraz wymagań dotyczących ekoprojektu można znaleźć w europejskiej bazie danych produktów (EPREL). Baza danych produktów jest dostępna pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu/>. Po wejściu na stronę wyświetli się polecenie wpisania identyfikatora modelu. Identyfikator modelu jest podany na tabliczce znamionowej.

## 2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

Niniejszą instrukcję obsługi należy starannie przechowywać, aby zawsze mieć do niej dostęp.

W przypadku przekazania urządzenia należy również przekazać instrukcję obsługi następnemu użytkownikowi.

W celu prawidłowego i bezpiecznego użytkowania urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi przed rozpoczęciem eksploatacji. Stosować się stale do zawartych w niej instrukcji, wskazówek bezpieczeństwa i wskazówek ostrzegawczych. Są one istotne, aby prawidłowo i bezpiecznie zainstalować i eksploatować urządzenie.

### Zagrożenia dla użytkownika:

- Urządzenie to może być używane przez dzieci oraz przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i mentalnymi lub przez osoby posiadające niedostateczne doświadczenie oraz wiedzę, gdy znajdują się one pod nadzorem lub jeśli zostały poinformowane o bezpiecznym stosowaniu urządzenia oraz o możliwych zagrożeniach. Dzieci nie mogą się bawić urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być przeprowadzane przez dzieci nie będące pod nadzorem. Dzieci w wieku 3-8 lat mogą umieszczać produkty w urządzeniu oraz je z niego wyjmować. Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie mogą przebywać w pobliżu urządzenia, jeżeli nie są w sposób nieprzerwany nadzorowane.
- Gniazdko sieciowe musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej możliwe było jak najszybsze odłączenie urządzenia od zasilania elektrycznego. Musi się znajdować poza obszarem tylnej ściany urządzenia.
- Podczas odłączania urządzenia od sieci, zawsze chwycić za wtyczkę. Nie ciągnąć kabla.
- W razie usterek wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego bądź wyłączyć bezpiecznik.
- Nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie eksploatować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Naprawy i ingerencje w urządzenie powierzać wyłącznie placówce serwisowej lub odpowiednio wykwalifikowanemu personelowi.
- Montować, podłączać i utylizować urządzenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji.

- Urządzenie eksploatować tylko w stanie zmontowanym.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym podłączeniem do sieci wodociągowej.\*

## Zagrożenie pożarowe:

- Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy (dane na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Wypływający czynnik chłodniczy może ulec zapłonowi.
  - Nie wolno dopuścić do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego.
  - Wewnątrz urządzenia nie wolno manipulować źródłami zapłonu.
  - Wewnątrz urządzenia nie wolno używać żadnych urządzeń elektrycznych (np. myjek parowej, grzejników, lodziarek itp).
  - Jeżeli wydostaje się czynnik chłodniczy: Usunąć ogień lub źródła zapłonu, znajdujące się w pobliżu miejsca nieszczelności. Dobrze przewietrzyć pomieszczenie. Powiadomić serwis techniczny.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych materiałów wybuchowych ani puszek zawierających aerozole z palnymi propelentami, takimi jak butan, propan, pentan itp. Takie puszki z aerozolami można rozpoznać na podstawie nadrukowanego opisu zawartości lub symbolu płomienia na puszcze. Ewentualnie ulatniające się gazy mogłyby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.
- Butelki z napojami alkoholowymi lub inne pojemniki z alkoholem należy przechowywać wyłącznie szczelnie zamknięte. Ewentualnie wypływający alkohol mógłby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.

## Niebezpieczeństwo spadnięcia lub wyrócenia:

- Cokołu, szuflad, drzwi itd. nie wolno używać jako podnóżków, nie wolno stosować ich jako podparcia. Dotyczy to zwłaszcza dzieci.

## Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością:

- Nie spożywać żywności z przekroczoną datą przydatności do spożycia.

## Niebezpieczeństwo odmrożeń, utraty czucia lub bólu:

- Unikać długotrwałego kontaktu skóry z zimnymi powierzchniami lub z chłodziarko-zamrażarką albo przedsięwziąć odpowiednie środki ostrożności, np. użyć rękawic.

## Niebezpieczeństwo zranienia osób i uszkodzenia urządzenia:

- Gorąca para może spowodować obrażenia. Do rozmrażania nie wolno używać urządzeń elektrycznych do ogrzewania, urządzeń do czyszczenia parą pod ciśnieniem, otwartego ognia ani sprayów rozmrażających.
- Nie używać ostrych przedmiotów do usuwania lodu.

## Ryzyko zgniecenia:

- Nie sięgać do zawiasu podczas otwierania i zamykania drzwi. Może dojść do zakleszczenia się palców.

## Symbole na urządzeniu:



Symbol ten może się znajdować na sprzęzarce. Odnosi się do oleju umieszczonego w sprzęzarce i wskazuje na następujące niebezpieczeństwo: Może być śmiertelny w przypadku połknięcia i przedostania się do dróg oddechowych. Wskazówka ta jest istotna jedynie w przypadku recyklingu. Brak niebezpieczeństwa w trakcie normalnej eksploatacji.



Symbol ten znajduje się na sprzęzarce i wskazuje na zagrożenie związane z substancjami palnymi. Nie usuwać naklejki.



Taka lub podobna naklejka może znajdować się z tyłu urządzenia. Dotyczy ona piankowych paneli w drzwiach i / lub w obudowie. Wskazówka ta jest istotna jedynie w przypadku recyklingu. Nie usuwać naklejki.

## Należy przestrzegać wskazówek ostrzegawczych oraz innych specjalnych wskazówek podanych w innych rozdziałach:

|  |                   |   |
|--|-------------------|---|
|  | NIEBEZPIECZEŃSTWO | informuje o bezpośrednio niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia ciała. |
|  | OSTRZEŻENIE       | informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.        |
|  | OSTROŻNIE         | informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować lekkie lub średnie obrażenia ciała.        |
|  | UWAGA             | informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować szkody rzeczowe.                           |
|  | Wskazówka         | oznacza ogólne użyteczne wskazówki i porady.  |

## 3 Uruchomienie

### 3.1 Włączanie urządzenia

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Urządzenie jest instalowane i podłączane zgodnie z instrukcją montażu.

# Zarządzanie żywnością

- ❑ Wszystkie taśmy klejące, folie klejące i ochronne oraz zabezpieczenia transportowe w urządzeniu i na nim są zdjęte.
- ❑ Wszystkie wkładki reklamowe z szuflad zostały usunięte.
- ▶ Włączyć urządzenie na wskaźniku.

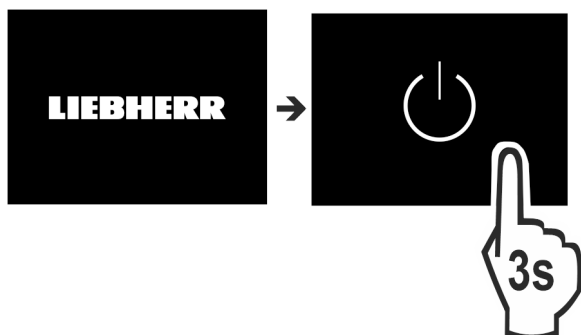


Fig. 2

- ▶ Po włączeniu urządzenia wybrać język.

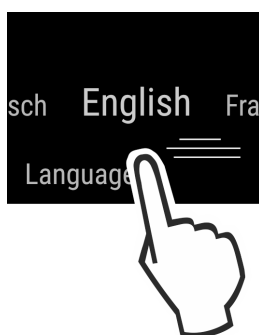


Fig. 3

- ▶ Następnie wyświetlany jest ekran statusu.
- ▶ Jeśli tryb DemoMode jest wyświetlany razem z niebieskim ekranem po włączeniu urządzenia, tryb DemoMode może zostać dezaktywowany w ciągu następnych 5 minut.

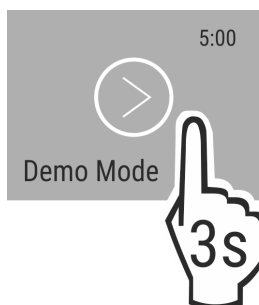


Fig. 4

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk Demo Mode.
- ▷ Tryb DemoMode jest nieaktywny.

## Wskazówka

Producent zaleca:

- ▶ Włożyć jedzenie: odczekać ok. 6 godzin, aż zostanie osiągnięta nastawiona temperatura.
- ▶ Produkt umieszczać przy temperaturze -18 °C lub niższej.\*

## 3.2 Zakładanie wyposażenia

- ▶ Założyć dołączone wyposażenie, aby w pełni wykorzystać możliwości urządzenia.
- ▶ Nabyć i założyć moduł SmartDevice (patrz [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)).\*
- ▶ Zainstalować aplikację SmartDevice (patrz [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- ▶ Zakładanie zbiornika wody (patrz 8.2.2 Zakładanie zbiornika wody).\*
- ▶ Zakładanie filtra wody (patrz 8.3.2 Zakładanie filtra wody).\*

- ▶ Zakładanie tacy zbierającej wodę (patrz 8.2.3 Wyjmowanie / zakładanie tacy zbierającej wodę).\*

## Wskazówka

Aksesoria można nabyć w [sklepie z urządzeniami gospodarstwa domowego firmy Liebherr](http://sklep.z.urzadzeniami.gospodarstwa-domowego.firmy.liebherr) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

## 4 Zarządzanie żywnością

### 4.1 Przechowywanie żywności



#### OSTRZEŻENIE

Zagrożenie pożarowe

- ▶ O ile producent nie zalecił inaczej, w strefie urządzenia, gdzie znajdują się produkty spożywcze, nie wolno używać żadnych elektrycznych przyrządów.

## Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

- ▶ Nie blokować szczelin wentylacyjnych.

Podczas przechowywania żywności należy zawsze przestrzegać następujących zasad:

- ❑ Szczeliny powietrzne po wewnętrznej stronie tylnej ściany są wolne.
- ❑ Szczeliny powietrzne na wentylatorze są wolne.
- ❑ Żywność jest dobrze zapakowana.
- ❑ Żywność, która łatwo nabiera lub uwalnia zapach lub smak, znajduje się w zamkniętych pojemnikach lub jest przykryta.
- ❑ Surowe mięso lub ryby przechowuje się w czystych, zamkniętych pojemnikach, tak aby nie można było dotykać lub kapać na nie innym pokarmem.
- ❑ Płyny znajdują się w zamkniętych pojemnikach.
- ❑ Żywność jest przechowywana w pewnej odległości, aby zapewnić dobrą cyrkulację powietrza.

## Wskazówka

Niezastosowanie się do tych wymogów może prowadzić do psucia się żywności.

#### 4.1.1 Chłodziarka

Ze względu na naturalną cyrkulację powietrza można ustawić różne zakresy temperatur.

#### Posortować żywność:

- ▶ W górnym obszarze i na drzwiach: Masło i ser, jedzenie w puszkach i rurki.
- ▶ W najzimniejszej strefie Fig. 1 (C): Potrawy łatwo psujące się, takie jak dania gotowe.

#### 4.1.2 BioFresh

BioFresh umożliwia przechowywanie świeżej żywności przez dłuższy okres niż w przypadku zwykłego przechowywania w lodówce.

W przypadku produktów spożywczych z datą przydatności do spożycia, podaną na opakowaniu, obowiązuje zawsze ta data.

Jeżeli temperatury spadają poniżej 0 °C, żywność może przemarzać.

## Wskazówka

Warzywa wrażliwe na zimno, takie jak ogórek, bakłażan, cukinia i wrażliwe na zimno owoce tropikalne należy przechowywać w części chłodniczej.

## Fruit & Vegetable-Safe

Tutaj przy zamkniętej pokrywie tworzy się wilgotny klimat do przechowywania. Wilgotny klimat jest odpowiedni do przechowywania nieopakowanych produktów spożywczych o wysokiej wilgotności wewnętrznej (np. sałatek, warzyw, owoców).

Wilgotność w komorze zależy od wilgotności przechowywanych produktów, jak również od częstości jej otwierania. Można regulować wilgotność powietrza.

### Posortować żywność:

- ▶ Umieścić niezapakowane owoce i warzywa.
- ▶ Zbyt wysoka wilgotność powietrza: Wyregulować wilgotność powietrza (patrz 7.11 Regulacja wilgotności).

## Meat & Dairy-Safe

Występuje tu stosunkowo mała wilgotność powietrza. Suchy klimat jest odpowiedni dla suchej lub pakowanej żywności (np. produktów mlecznych, mięsa, ryb, kielbas).

### Posortować żywność:

- ▶ Umieścić suchą lub pakowaną żywność.

### 4.1.3 Komora zamrażalnika\*

Temperatura w komorze mierzona przy pomocy termometru i innych urządzeń mierniczych może się wahać. Wahania temperatury są większe w komorach wypełnionych częściowo lub pustych i możliwe jest osiągnięcie temperatur cieplejszych niż -18 °C.

### Zamrażanie żywności

W ciągu 24 godzin można zamrozić maksymalnie taką ilość świeżych produktów spożywczych, jaka podana jest na tabliczce znamionowej w punkcie „Zdolność zamrażania ... kg/24 h”.

Aby produkty spożywcze szybko się zamroziły, nie należy przestrzegać następujących ilości na opakowanie:

- Owoce, warzywa do 1 kg
- Mięso do 2,5 kg

Przed zamrożeniem zwrócić uwagę:\*

- Dla maksymalnej wydajności mrożenia: Szklana płyta jest wyjęta.

### Posortować żywność:



### OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo poranienia przez odłamki szkła!  
Butelki i puszki z napojami mogą zostać rozerwane w razie zamrażania. Dotyczy to zwłaszcza napojów, zawierających dwutlenek węgla.

- ▶ Nie zamrażać butelek ani puszek z napojami!
- ▶ Zapakowaną żywność ułożyć w komorze zamrażalnika, by stykała się z podłożem lub bocznymi ściankami.

### Rozmrażanie żywności

- w komorze chłodniczej
- w kuchence mikrofalowej
- w piekarniku lub w piekarniku z termoobiegiem
- w temperaturze pokojowej



### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością!

- ▶ Nie zamrażać ponownie rozmrożonych produktów spożywczych.
- ▶ Wyjąć tylko potrzebną ilość żywności.
- ▶ Rozmrożoną żywność należy zużyć możliwie jak najszybciej.

## 4.2 Okresy przechowywania

Podane okresy przechowywania są wartościami orientacyjnymi.

W przypadku produktów spożywczych z datą przydatności do spożycia, podaną na opakowaniu, obowiązuje zawsze ta data.

### 4.2.1 Chłodziarka

Obowiązuje data przydatności do spożycia podana na opakowaniu.

### 4.2.2 BioFresh

#### Wskazówka

Wartości orientacyjne można również wywołać za pomocą aplikacji BioFresh <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

| Orientacyjny czas przechowywania w Meat & Dairy-Safe |                     |            |
|--|---------------------|------------|
| masło  | w temperaturze 1 °C | do 90 dni  |
| twardy ser   | w temperaturze 1 °C | do 110 dni |
| mleko  | w temperaturze 1 °C | do 12 dni  |
| kielbasa, wędliny                                    | w temperaturze 1 °C | do 8 dni   |
| drób   | w temperaturze 1 °C | do 6 dni   |
| mięso wieprzowe                                      | w temperaturze 1 °C | do 6 dni   |
| mięso wołowe   | w temperaturze 1 °C | do 6 dni   |
| dziczyzna  | w temperaturze 1 °C | do 6 dni   |

#### Wskazówka

- ▶ Należy pamiętać, że żywność wysokobiałkowa psuje się szybciej. Oznacza to, że ślimaki lub skorupiaki psują się szybciej niż ryby, a ryby szybciej niż mięso.

| Orientacyjny czas przechowywania w Fruit & Vegetable-Safe |                     |           |
|---|---------------------|-----------|
| Warzywa, sałaty   |                     |           |
| karczochy   | w temperaturze 1 °C | do 14 dni |
| seler   | w temperaturze 1 °C | do 28 dni |
| kalafior  | w temperaturze 1 °C | do 21 dni |
| Brokuły   | w temperaturze 1 °C | do 13 dni |
| cykoria   | w temperaturze 1 °C | do 27 dni |
| roszponka warzywna  | w temperaturze 1 °C | do 19 dni |
| groch   | w temperaturze 1 °C | do 14 dni |
| jarmuż  | w temperaturze 1 °C | do 14 dni |

| Orientacyjny czas przechowywania w Fruit & Vegetable-Safe |                     |            |
|---|---------------------|------------|
| marchew   | w temperaturze 1 °C | do 80 dni  |
| czosnek   | w temperaturze 1 °C | do 160 dni |
| kalarepa  | w temperaturze 1 °C | do 14 dni  |
| sałata siewna   | w temperaturze 1 °C | do 13 dni  |
| zioła   | w temperaturze 1 °C | do 13 dni  |
| szcypiorek  | w temperaturze 1 °C | do 29 dni  |
| grzyby  | w temperaturze 1 °C | do 7 dni   |
| rzodkiewka  | w temperaturze 1 °C | do 10 dni  |
| brukselka   | w temperaturze 1 °C | do 20 dni  |
| szparagi  | w temperaturze 1 °C | do 18 dni  |
| szpinak   | w temperaturze 1 °C | do 13 dni  |
| kapusta włoska  | w temperaturze 1 °C | do 20 dni  |
| <b>Owoce</b>  |                     |            |
| morele  | w temperaturze 1 °C | do 13 dni  |
| jablka  | w temperaturze 1 °C | do 80 dni  |
| gruszki   | w temperaturze 1 °C | do 55 dni  |
| jeżyny  | w temperaturze 1 °C | do 3 dni   |
| daktyle   | w temperaturze 1 °C | do 180 dni |
| truskawki   | w temperaturze 1 °C | do 7 dni   |
| figi  | w temperaturze 1 °C | do 7 dni   |
| jagody  | w temperaturze 1 °C | do 9 dni   |
| maliny  | w temperaturze 1 °C | do 3 dni   |
| porzeczki   | w temperaturze 1 °C | do 7 dni   |
| czereśnie   | w temperaturze 1 °C | do 14 dni  |
| kiwi  | w temperaturze 1 °C | do 80 dni  |
| brzoskwinie   | w temperaturze 1 °C | do 13 dni  |
| śliwki  | w temperaturze 1 °C | do 20 dni  |

| Orientacyjny czas przechowywania w Fruit & Vegetable-Safe |                     |           |
|---|---------------------|-----------|
| borówki   | w temperaturze 1 °C | do 60 dni |
| rabarbar  | w temperaturze 1 °C | do 13 dni |
| agrest  | w temperaturze 1 °C | do 13 dni |
| winogrona   | w temperaturze 1 °C | do 29 dni |

## 4.2.3 Komora zamrażalnika\*

| Orientacyjne okresy przechowywania różnych produktów |                       |                  |
|--|-----------------------|------------------|
| lody   | w temperaturze -18 °C | 2 do 6 miesięcy  |
| kiełbasa, szynka                                     | w temperaturze -18 °C | 2 do 3 miesięcy  |
| chleb, pieczywo                                      | w temperaturze -18 °C | 2 do 6 miesięcy  |
| dziczyzna, wieprzowina                               | w temperaturze -18 °C | 6 do 9 miesięcy  |
| ryby, tłuste   | w temperaturze -18 °C | 2 do 6 miesięcy  |
| ryby, chude  | w temperaturze -18 °C | 6 do 8 miesięcy  |
| Ser  | w temperaturze -18 °C | 2 do 6 miesięcy  |
| drób, wołowina                                       | w temperaturze -18 °C | 6 do 12 miesięcy |
| warzywa, owoce                                       | w temperaturze -18 °C | 6 do 12 miesięcy |

## 5 Oszczędzanie energii

- Należy zawsze dbać o dobrą wentylację. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych wzgl. kratki wentylacyjnych.
- Szczeliny wentylacyjne muszą być zawsze odkryte.
- Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani obok kuchenki, grzejnika itp.
- Zużycie energii jest zależne od warunków w miejscu ustawienia np. od temperatury otoczenia (patrz 1.3 Zakres zastosowania urządzenia) . W przypadku podwyższonej temperatury otoczenia zużycie energii może być większe.
- Otwierać urządzenie na możliwie jak najkrótszy czas.
- Im ustawiona będzie niższa temperatura, tym zużycie energii będzie wyższe.
- Artykuły spożywcze przechowywać posortowane: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Wszystkie produkty spożywcze przechowywać dobrze zapakowane lub pod przykryciem. Pozwoli to uniknąć powstania szronu.
- Artykuły spożywcze wyciągnąć na jak najkrótszy czas, by zbyt długo nie nagrzały.
- Wkładanie ciepłych potraw: odczekać aż ostygną do temperatury pokojowej.
- Produkty mrożone rozmrażać w komorze chłodziarki.\*
- Jeżeli w urządzeniu wytworzyła się gruba warstwa szronu: rozmrozić urządzenie.\*
- W przypadku dłuższych czasów urlopowych skorzystać z funkcji HolidayMode (patrz HolidayMode) .



## 6 Obsługa

### 6.1 Elementy obsługi i wyświetlacza

Wyświetlacz umożliwia szybki przegląd nastawy temperatury oraz stanu funkcji i ustawień. Obsługa funkcji i ustawień odbywa się poprzez aktywację/dezaktywację lub poprzez wybór wartości.

#### 6.1.1 Wyświetlacz Status

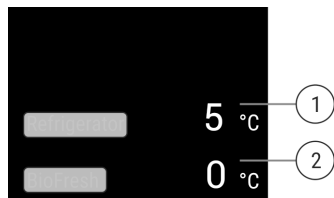


Fig. 5

- (1) Wskaźnik temperatury chłodziarki (2) Wskaźnik temperatury BioFresh

Wyświetlacz Status pokazuje ustawione temperatury i jest wyświetlaczem wyjściowym. Stamtąd można przejść do funkcji i ustawień.

#### 6.1.2 Nawigacja

Dostęp do poszczególnych funkcji można uzyskać poprzez nawigację w menu. Po potwierdzeniu danej funkcji lub ustawienia pojawia się sygnał dźwiękowy. Jeżeli po 10 sekundach nie zostanie wybrana żadna opcja, wyświetlacz przełączy się na Status.

Aby obsługiwać urządzenie, należy przesunąć i potwierdzić na wyświetlaczu:



Fig. 6

#### Powrót:

- Potwierdzić wybór w podmenu. Wyświetlacz wraca z powrotem do menu.



Wybrać [Symbol]. Wyświetlacz powróci do funkcji / ustawienia.

#### Wrócić do wyświetlacza Status:

- Zamknąć i otworzyć drzwi.
- Zaczekać 10 sekund. Wyświetlacz przechodzi do Status.

#### 6.1.3 Symbole wskaźnikowe

Symbole wskaźnikowe informują o aktualnym statusie urządzenia.

| Symbol | Stan urządzenia   |
|--------|---|
|        | <b>Standby</b><br>Urządzenie lub strefa temperatury jest wyłączona. |

| Symbol | Stan urządzenia   |
|--------|---|
|        | <b>Pulsująca liczba</b><br>Urządzenie działa. Temperatura pulsuje do momentu osiągnięcia ustawionej wartości. |
|        | <b>Pulsujący symbol</b><br>Urządzenie działa. Wprowadzono ustawienie.   |
|        |   |

### 6.2 Logika działania

#### 6.2.1 Aktywacja / dezaktywacja funkcji

Następujące funkcje mogą być aktywowane / dezaktywowane:

| Symbol | Funkcja                |
|--------|------------------------|
|        | SuperCool <sup>x</sup> |
|        | PartyMode <sup>x</sup> |
|        | HolidayMode            |
|        | EnergySaver            |
|        | HydroBreeze*           |

<sup>x</sup> Jeśli funkcja jest aktywna, urządzenie pracuje z większą mocą. Może to tymczasowo zwiększyć hałas pracy urządzenia i zwiększyć zużycie energii.

- ▶ Przesunąć na wyświetlaczu w lewo, aż do wyświetlenia funkcji.
- ▶ Potwierdzić wybraną funkcję, krótko ją naciskając.
- ▷ Rozbrzmiewa dźwięk potwierdzenia.
- ▷ Status pojawia się w menu.
- ▷ Funkcja jest aktywowana/dezaktywowana.

#### 6.2.2 Wybór wartości funkcji

W podmenu można ustawić wartość dla następujących funkcji:

| Symbol | Funkcja   |
|--------|---|
|        | Ustawianie temperatury<br>Włączanie / wyłączanie urządzenia |



- ▶ Przesunąć na wyświetlaczu w lewo, aż do wyświetlenia funkcji.
- ▶ Potwierdzić wybraną funkcję, krótko ją naciskając.
- ▶ Wybrać wartość nastawczą przejeżdżając po wyświetlaczu.


#### Ustawianie temperatury

- ▶ Potwierdzić wybraną wartość, krótko ją naciskając.
- ▷ Rozbrzmiewa dźwięk potwierdzenia.
- ▷ W stanie aktywnym wyświetlacz zmienia kolor na niebieski.
- ▷ Wyświetlacz wraca do menu.

#### 6.2.3 Aktywacja / dezaktywacja ustawień

Następujące ustawienia mogą być aktywowane / dezaktywowane:

| Symbol  | Ustawienie                   |
|---|------------------------------|
|  | WiFi <sup>1</sup>            |
|  | Blokada wejścia <sup>2</sup> |
|  | SabbathMode <sup>2</sup>     |
|  | Cleaning Mode <sup>2</sup>   |
|  | Przypomnienia <sup>1</sup>   |
|  | Przywracanie <sup>2</sup>    |
|  | Wyłączanie <sup>2</sup>      |

- ▶ Przesunąć w lewo na wyświetlaczu, aż do wyświetlenia ustawień .
- ▶ Potwierdzić ustawienia poprzez naciśnięcie.
- ▶ Przesuwać do momentu wyświetleniażądanego ustawienia.

#### <sup>1</sup> Aktywować ustawienie (shortpress)




- ▶ Aby potwierdzić, należy krótko nacisnąć.
- ▷ Rozbrzmiewa dźwięk potwierdzenia.
- ▷ Status pojawia się w menu.
- ▷ Ustawienie jest aktywowane/dezaktywowane.


#### <sup>2</sup> Aktywować ustawienie (longpress)

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy, aby potwierdzić wybór.
- ▷ Rozbrzmiewa dźwięk potwierdzenia.
- ▷ Status pojawia się w menu.
- ▷ Wyświetlacz zmienia się.

### 6.2.4 Wybór wartości nastawczej





W podmenu można ustawić wartość dla następujących ustawień:



| Symbol  | Ustawienia            |
|---|-----------------------|
|  | Jasność               |
|  | Alarm otwartych drzwi |
|  | Język                 |

- ▶ Przesunąć w lewo na wyświetlaczu, aż do wyświetlenia ustawień .
- ▶ Potwierdzić ustawienia poprzez naciśnięcie.
- ▶ Przesuwać do momentu wyświetleniażądanego ustawienia.
- ▶ Aby potwierdzić, należy krótko nacisnąć.
- ▶ Wybrać żądaną wartość nastawczą przejeżdżając po wyświetlaczu.
- ▶ Aby potwierdzić, należy krótko nacisnąć.
- ▷ Rozbrzmiewa dźwięk potwierdzenia.
- ▷ Status pojawia się na krótko w podmenu.
- ▷ Wyświetlacz wraca do menu.

### 6.2.5 Wywoływanie menu klienta

W menu klienta można wywołać następujące ustawienia:

| Symbol  | Funkcja                       |
|---|-------------------------------|
|  | BioFresh B-Value <sup>1</sup> |
|  | C-Value* <sup>1*</sup>        |
|  | D-Value <sup>1</sup>          |
|  | Software                      |

- ▶ Przesunąć w lewo na wyświetlaczu, aż do wyświetlenia ustawień .
- ▶ Dotknąć ustawień.
- ▷ Wyświetli się podmenu.
- ▶ Przesunąć w lewo na wyświetlaczu, aż do wyświetlenia informacji dotyczącej urządzenia .
- ▶ Naciskać przez 3 sekundy.
- ▷ Wyświetli się menu wprowadzania kodu numerycznego.
- ▷ Wprowadzić kod numeryczny 151.
- ▷ Wyświetli się menu klienta.
- ▶ Przesunąć w lewo na wyświetlaczu, aż do wyświetleniażądanego ustawienia.

#### <sup>1</sup> Wybór wartości

- ▶ Aby potwierdzić, należy krótko nacisnąć.
- ▷ Rozbrzmiewa dźwięk potwierdzenia.
- ▷ Status pojawia się na krótko na wyświetlaczu.
- ▷ Wyświetlacz wraca do menu.

#### <sup>2</sup> Aktywowanie ustawienia



- ▶ Aby potwierdzić, należy nacisnąć i przytrzymać wyświetlacz przez 3 sekundy.
- ▷ Rozbrzmiewa dźwięk potwierdzenia.
- ▷ Na wyświetlaczu pojawia się status.
- ▷ Symbol pulsuje tak długo, jak długo urządzenie pracuje.

## 6.3 Funkcje

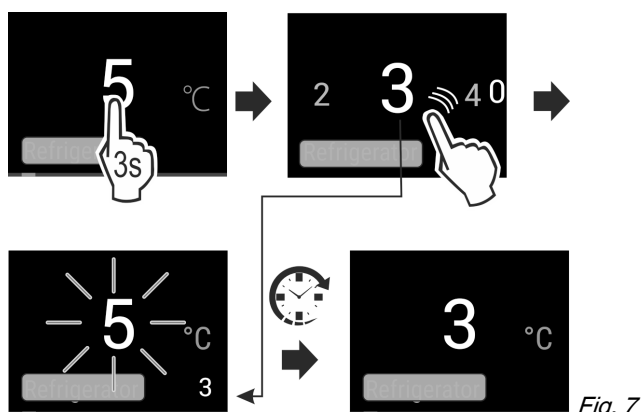
### Temperatura

Temperatura zależy od następujących czynników:

- częstość otwierania drzwi
- czas, w którym drzwi pozostają otwarte
- temperatura pomieszczenia w miejscu ustawienia
- rodzaj, temperatura i ilość żywności

| Strefa temperatury  | Zalecane ustawienie      |
|---|--------------------------|
|  Chłodziarka | 5 °C                     |
|  BioFresh    | (patrz BioFresh B-Value) |

## Ustawianie temperatury



- ▶ Ustawić wartość. (patrz 6.2 Logika działania)
- ▷ Ustawiona temperatura jest wyświetlana w prawym dolnym rogu wyświetlacza.

## Ustawianie temperatury w komorze BioFresh

Temperaturę ustawia się za pomocą **BioFresh B-Value** w menu klienta. (patrz BioFresh B-Value)

## SuperCool

Dzięki tej funkcji można przełączyć się na maksymalną wydajność chłodzenia. Dzięki temu można osiągnąć niższą temperaturę chłodzenia.

Funkcja ta odnosi się do chłodziarki *Fig. 1 (A)*

W 4-gwiazdkowej zamrażarce można również osiągnąć niższe temperatury.\*

Zastosowanie:

- Szybko schłodzić duże ilości żywności.
- Zamrozić żywność.\*

### Aktywacja / dezaktywacja funkcji

- ▶ Włożyć produktu do 4-gwiazdkowej komory zamrażalnika: Aktywować funkcję ok. 3 godziny wcześniej.\*
  - ▶ Włożyć towar do chłodziarki: Aktywować tę funkcję podczas wkładania towaru.
  - ▶ Aktywować / dezaktywować (patrz 6.2 Logika działania) .
- lub-**
- ▶ Aktywować / dezaktywować poprzez Liebherr SmartDevice-App.\*

Funkcja zostanie automatycznie dezaktywowana. Następnie urządzenie kontynuuje pracę w normalnym trybie pracy. Temperatura ustawia się na ustawioną wartość.

## PartyMode

Ta funkcja zapewnia zbiór specjalnych funkcji i ustawień, które są przydatne podczas imprezy.

Aktywowane są następujące funkcje:

- *SuperCool*
- *InfinitySpring\**

Wszystkie funkcje mogą być ustawiane elastycznie i indywidualnie. Zmiany są odrzucane, gdy funkcja jest wyłączona.

### Aktywacja / dezaktywacja funkcji

- ▶ Aktywować / dezaktywować (patrz 6.2 Logika działania) .
- ▷ Aktywowano: Wszystkie funkcje są aktywowane jednocześnie.
- ▷ Nieaktywne: Przywrócone zostaną wcześniej ustawione temperatury.

Po 24 godzinach funkcja jest automatycznie dezaktywowana.

## HolidayMode

Funkcja ta dba o najniższe zużycie energii w przypadku dłuższej nieobecności. Temperatura sekcji chłodzenia jest ustawiona na 15 °C i wyświetlana na ekranie statusu po jej osiągnięciu.

Zastosowanie:

- Oszczędność energii podczas dłuższej nieobecności.
- Unikanie przykrych zapachów i tworzenia się pleśni podczas dłuższej nieobecności.

### Aktywacja / dezaktywacja funkcji

- ▶ Opróżnić całkowicie chłodziarkę.
- ▶ Aktywować / dezaktywować. (patrz 6.2 Logika działania)
- ▷ Aktywowano: Temperatura chłodzenia wzrasta.
- ▷ Deaktywowano: przywrócona zostanie wcześniej ustawiona temperatura.

## EnergySaver

Ta funkcja obniża zużycie energii. Jeżeli włączysz tę funkcję, zwiększa się temperatura chłodzenia.

| Strefa temperatury | Zalecane ustawienie | Temperatura przy aktywnym EnergySaver |
|--------------------|---------------------|---------------------------------------|
| 5 °C Chłodziarka   | 5 °C                | 7 °C                                  |

Zastosowanie:

- Oszczędzanie energii.

### Aktywacja / dezaktywacja funkcji

- ▶ Aktywować / dezaktywować (patrz 6.2 Logika działania) .
- ▷ Aktywowano: We wszystkich strefach temperatury ustawiono wyższe temperatury.
- ▷ Nieaktywne: Przywrócone zostaną wcześniej ustawione temperatury.

## HydroBreeze\*

HydroBreeze tworzy drobną mgiełkę w szufladzie przez 4 sekundy co 90 minut przy zamkniętych drzwiach. Funkcja ta jest aktywowana również podczas otwierania drzwi. Funkcja ta nie jest aktywna w momencie dostarczenia urządzenia.

Zastosowanie:

- W celu przechowywania nieopakowanej sałaty, warzyw i owoców o wysokiej wilgotności wewnętrznej.

Możliwe są następujące ustawienia:

- 1: Czas trwania funkcji podczas otwierania drzwi 4 sek.
- 2: Czas trwania funkcji podczas otwierania drzwi 6 sek.
- 3: Czas trwania funkcji podczas otwierania drzwi 8 sek.
- Wyl.: HydroBreeze jest dezaktywowany.

### Aktywacja / dezaktywacja funkcji

- ▶ Aktywować / dezaktywować (patrz 6.2 Logika działania) .
- lub-**
- ▶ Aktywować / dezaktywować poprzez Liebherr SmartDevice-App.\*

## 6.4 Ustawienia



### Język

To ustawienie pozwala na ustawienie języka wyświetlacza.

Można wybrać następujące języki:

- Niemiecki
- Angielski
- Francuski
- Hiszpański
- Włoski
- Holenderski
- Czeski
- Polski
- Portugalski
- Rosyjski
- Chiński

### Aktywacja / dezaktywacja ustawień

► Aktywować / dezaktywować (patrz 6.2 Logika działania) .

### 6.4.2 Tworzenie połączenia WLAN

To ustawienie pozwala na połączenie urządzenia z Internetem. Połączenie jest kontrolowane za pomocą urządzenia SmartDevice. Urządzenie można następnie zintegrować z SmartHome-System za pomocą SmartDevice-App. Aplikacja SmartDevice-App i inne kompatybilne sieci partnerskie mogą być również używane dla zaawansowanych opcji i ustawień.

#### Wskazówka

Moduł SmartDevice jest dostępny [w sklepie z urządzeniami gospodarstwa domowego firmy Liebherr \(https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html\)](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html).

Dodatkowe informacje na temat dostępności, warunków oraz poszczególnych opcji znajdują się na stronie internetowej pod adresem <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Zastosowanie:

- Urządzenie można obsługiwać za pomocą aplikacji SmartDevice-App lub kompatybilnych sieci partnerskich.
- Korzystać z zaawansowanych funkcji i ustawień.
- Wywołać aktualny stan urządzenia za pomocą aplikacji SmartDevice-App.

- Moduł SmartDevice został nabyty i założony (patrz <https://smartdevice.liebherr.com/install>).\*
- Aplikacja SmartDevice została zainstalowana (patrz <https://apps.home.liebherr.com/>).

#### Tworzenie połączenia

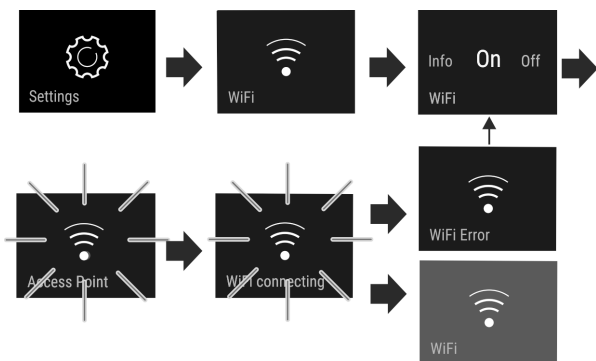


Fig. 8

► Aktywować ustawienie (patrz 6.2 Logika działania) .

- ▷ Połączenie zostało utworzone: Pojawia się Connecting. Symbol pulsuje.
- ▷ Połączenie zostało utworzone: Pojawi się WiFi, a wyświetlacz zmieni kolor na niebieski.
- ▷ Połączenie nie powiodło się: Pojawia się WiFi Error.

### Zrywanie połączenia

► Dezaktywować ustawienie (patrz 6.2 Logika działania) .

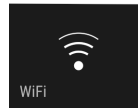
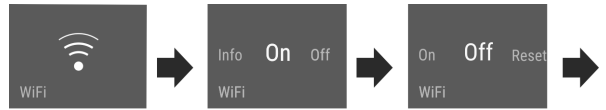



Fig. 9

▷

Połączenie jest zerwane: Symbol  jest stale widoczny.

### Przywracanie połączenia

► Przywrócić ustawienia (patrz 6.2 Logika działania) .

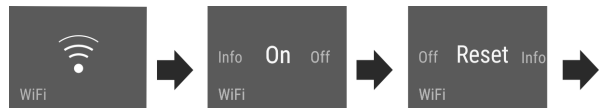


Fig. 10

▷ Połączenie i inne ustawienia są przywracane do stanu dostawy.



### Blokada wejścia

To ustawienie zapobiega przypadkowej obsłudze urządzenia, np. przez dzieci.

Zastosowanie:

- Należy unikać niezamierzonych zmian ustawień i funkcji.
- Unikać niezamierzonego wyłączenia urządzenia.
- Unikać niezamierzonego ustawiania temperatury.

### Aktywacja / dezaktywacja ustawień

► Aktywować / dezaktywować. (patrz 6.2 Logika działania)



### Jasność wyświetlacza

To ustawienie pozwala na stopniową regulację jasności wyświetlacza.

Możliwe jest ustawienie następujących poziomów jasności:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

## Wybór ustawienia

- ▶ Ustawianie wartości (patrz 6.2 Logika działania) .



## Alarm otwartych drzwi

To ustawienie pozwala na ustawienie czasu, w którym rozlega się dźwięk alarmu otwartych drzwi (patrz Zamknąć drzwi) .

Można ustawić następujące wartości:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Wył.

## Wybór ustawienia

- ▶ Ustawianie wartości (patrz 6.5 Ostrzeżenia) .




## Informacja

To ustawienie pozwala na odczytanie informacji o urządzeniu i dostęp do menu klienta.

Można odczytać następujące informacje:

- Nazwa modelu
- Index
- Numer seryjny
- Numer serwisowy

## Pobieranie informacji dotyczących urządzenia

- ▶ Przesunąć na wyświetlaczu, aż do wyświetlenia ustawień 
- ▶ Potwierdzić wyświetlacz.
- ▶ Przesunąć na wyświetlaczu, aż do wyświetlenia informacji.
- ▶ Odczytać informacje dotyczące urządzenia.



## SabbathMode

Ustawienie ta spełnia religijne wymogi w okresie szabatu lub świąt żydowskich. Po aktywacji trybu SabbathMode, niektóre funkcje elektroniki sterującej zostają wyłączone. Pozwala to na korzystanie z urządzenia bez powodowania jakiegokolwiek aktywności urządzenia.

Listę urządzeń z certyfikatem Star-K zamieszczono na stronie [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).



## OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością!

Jeżeli brak zasilania pojawi się w trakcie, gdy włączony będzie tryb SabbathMode, komunikat nie zostanie zapisany. Po usunięciu braku zasilania urządzenie pracuje ponownie w trybie SabbathMode. W przypadku braku awarii, na wskaźniku temperatury nie będzie się wyświetlał komunikat dotyczący braku zasilania.

Jeżeli w trakcie działania trybu SabbathMode pojawi się awaria zasilania:


- ▶ Sprawdzić jakość produktów spożywczych. Nie spożywać rozmrożonych produktów spożywczych!

Zachowanie urządzenia, gdy tryb SabbathMode jest aktywowany:

- Na wyświetlaczu Status na stałe widoczny jest tryb SabbathMode.
- Wyświetlacz jest zablokowany do obsługi, z wyjątkiem dezaktywacji trybu SabbathMode.
- Jeśli funkcje / ustawienia są aktywowane, pozostają aktywne.

- Wyświetlacz pozostaje jasny, gdy drzwi są zamknięte.
- Przypomnienia nie są wykonywane. Ustawiony przedział czasu zostaje również wstrzymany. Funkcja ta nie jest kontynuowana w trybie SabbathMode.
- Przypomnienia i ostrzeżenia nie są wyświetlane. Nie są przekazywane żadne sygnały akustyczne, a na wskaźniku nie wyświetlają się żadne ostrzeżenia/ustawienia np. alarm temperatury, alarm drzwi.
- InfinitySpring jest wyłączony.\*
- Oświetlenie wewnętrzne jest nieaktywne.
- Cykl rozmrażania pracuje przez zadany czas bez uwzględnienia użytkownika urządzenia.
- Po usunięciu braku zasilania urządzenie przełącza się samoczynnie na tryb SabbathMode.

## Aktywacja / dezaktywacja SabbathMode

- ▶ W celu aktywacji funkcji na wyświetlaczu przesunąć aż do punktu menu Ustawienia  i przytrzymać 1 sekundę. Menu przełącza się na ekran dostępnych ustawień.
- ▶ Na wyświetlaczu przesunąć, aż pojawi się symbol trybu SabbathMode (Menora). Wcisnąć symbol na trzy sekundy.
- ▷ Wskazanie zmienia kolor.
- ▷ Funkcja SabbathMode jest aktywna.

W celu dezaktywacji tej funkcji, symbol wcisnąć na 3 sekundy. Tryb SabbathMode jest nieaktywny.



## CleaningMode

Ustawienie to pozwala na wygodne czyszczenie urządzenia.

To ustawienie odnosi się do chłodziarki *Fig. 1 (A)*.

Zastosowanie:

- Chłodziarkę wyczyścić ręcznie.
- Wyczyścić InfinitySpring\*

Zachowanie urządzenia po aktywowaniu ustawienia:

- Wyświetlacz pokazuje stałe tryb CleaningMode.
- Chłodziarka jest wyłączona.
- Oświetlenie wewnętrzne jest aktywne.
- Przypomnienia i ostrzeżenia nie są wyświetlane. Brak sygnału dźwiękowego.
- Kostkarka InfinitySpring jest wyłączona.\*

## Aktywacja / dezaktywacja ustawień

- ▶ Aktywacja / dezaktywacja ustawień (patrz 6.2 Logika działania) .
- ▷ Aktywowano: Chłodziarka jest wyłączona. Światło zostaje włączone.
- ▷ Deaktywowano: przywrócona zostaje wcześniej ustawiona temperatura.

Po 60 min. ustawienie jest automatycznie dezaktywowane. Następnie urządzenie kontynuuje pracę w normalnym trybie pracy.



## B5 BioFresh B-Value

Temperatura w komorze BioFresh zostaje ustawiona przy dostawie na wartość **B5**. Wskazanie stanu na wyświetlaczu pokazuje przynależną temperaturę zadaną w komorze BioFresh.

Wartość tę można zmieniać w niewielkim zakresie, jeżeli jest to wymagane ze względu na wyższą lub niższą temperaturę otoczenia. Przy ustawianiu wartości należy uwzględnić:

| Wartość | Opis                  |
|---------|-----------------------|
| B1      | najniższa temperatura |

| Wartość | Opis  |
|---------|---|
| B1-B4   | Temperatura może spaść poniżej 0 °C, przez co żywność może lekko zamarznąć. |
| B5      | wstępnie ustawiona temperatura  |
| B9      | najwyższa temperatura   |

BioFresh B-Value

## Wybór ustawienia

- ▶ Ustawianie wartości w menu klienta (patrz 6.2 Logika działania).

## C5 C-Value\*

Przy użyciu *C-Value* można lekko podwyższyć lub obniżyć temperaturę 4-gwiazdkowej komory.\*

Funkcja *C-Value* jest ustawiona standardowo na C5.\*

Dla wszystkich wartości poniżej C5 temperatura obniża się 4\*-krotnie. Dla wszystkich wartości powyżej C5 temperatura zwiększa się 4\*-krotnie.\*

## Wybór ustawienia\*

- ▶ Ustawianie wartości w menu klienta (patrz 6.2 Logika działania).

## D1 D-Value

Wartość *D-Value* jest ustawiona standardowo dla urządzenia i nie wolno jej zmieniać.



## Przypomnienie

Przypomnienia są sygnalizowane akustycznie za pomocą sygnału dźwiękowego i wizualnie za pomocą symbolu na wyświetlaczu. Sygnał dźwiękowy będzie się zwiększał i stawał się coraz głośniejszy do zakończenia komunikatu.



## Zakładanie zbiornika wody\*

Komunikat ten pojawia się, jeśli w zbiorniku wody nie ma wystarczającej ilości wody.

- ▶ Napełnić zbiornik wody.
- ▷ IceMaker produkuje kostki lodu.
- ▶ Jeżeli przy napełnionym zbiorniku wody komunikat nadal występuje: sprawdzić, czy pływak nie jest zakleszczony.
- ▶ W razie potrzeby wyłączyć wodę i poruszyć pływakiem za pomocą cienkiego przedmiotu, np. patyczka kosmetycznego.
- ▶ Jeżeli przy napełnionym zbiorniku wody komunikat nadal występuje: zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 9.4 Serwis).



## Wymiana filtru wody\*

Ten komunikat pojawia się, gdy konieczna jest wymiana filtra wody.

- ▶ Filtr wody wymieniać co sześć miesięcy.
- ▶ Potwierdzić komunikat.
- ▷ Ponownie rozpoczyna się przedział czasowy konserwacji.
- ▷ Filtr wody gwarantuje optymalną jakość wody.



## Wymiana filtra z węglem aktywowanym FreshAir

Komunikat ten pojawia się, gdy konieczna jest wymiana filtra powietrza.

- ▶ Filtr powietrza należy wymieniać co sześć miesięcy.

- ▶ Potwierdzić komunikat.
- ▷ Ponownie rozpoczyna się przedział czasowy konserwacji.
- ▷ Filtr powietrza gwarantuje optymalną jakość powietrza w urządzeniu chłodzącym.

## Aktywowanie ustawienia

- ▶ Aktywować / dezaktywować (patrz 6.2 Logika działania).



## Przywracanie

Ta funkcja umożliwia przywrócenie wszystkich ustawień do domyślnych ustawień fabrycznych. Wszystkie dotychczasowe ustawienia zostaną przywrócone do ustawień oryginalnych.

## Aktywowanie ustawienia

- ▶ Aktywować (patrz 6.2 Logika działania).



## Wyłączanie urządzenia

To ustawienie pozwala na wyłączenie całego urządzenia.

## Wyłączanie całego urządzenia

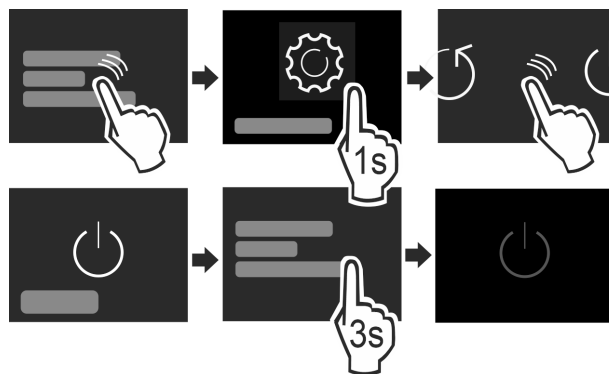


Fig. 11

- ▶ Aktywować / dezaktywować (patrz 6.2 Logika działania).
- ▷ Nieaktywny: wyświetlacz robi się czarny.

## 6.5 Ostrzeżenia

Ostrzeżenia są sygnalizowane akustycznie za pomocą sygnału dźwiękowego i wizualnie za pomocą symbolu na wyświetlaczu. Sygnał dźwiękowy będzie się zwiększał i stawał się coraz głośniejszy do zakończenia komunikatu.

### 6.5.1 Komunikat



#### Zamknąć drzwi

Komunikat pojawia się, jeśli drzwi są otwarte zbyt długo.

Czas do pojawienia się komunikatu może być ustawiony.

- ▶ Zakończyć alarm: Potwierdzić komunikat.

-lub-

- ▶ Zamknąć drzwi.



#### Błąd

Ten komunikat pojawia się w przypadku błędu urządzenia. Jeden z elementów urządzenia wykazuje błąd.

- ▶ Otworzyć drzwi.
- ▶ Zanotować kod błędu.
- ▶ Potwierdzić komunikat.
- ▷ Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie.
- ▷ Wyświetlacz przechodzi do wyświetlania statusu.
- ▶ Zamknąć drzwi.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 9.4 Serwis).

## 6.5.2 Tryb DemoMode

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się „D”, aktywny jest tryb demonstracyjny. Funkcja ta jest przeznaczona dla sprzedawców, ponieważ wszystkie funkcje chłodnicze są wyłączone.

### Dezaktywować tryb DemoMode

Gdy na wyświetlaczu skończy się czas:

- ▶ Potwierdzić wyświetlacz po upływie czasu.
- ▷ Tryb DemoMode jest nieaktywny.
- W przypadku braku czasu:
- ▶ Wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- ▶ Ponownie podłączyć wtyczkę.
- ▷ Tryb DemoMode jest nieaktywny.

## 7 Wyposażenie

### 7.1 4-gwiazdkowa komora zamrażalnika\*

#### 7.1.1 Otwieranie/zamykanie komory zamrażalnika

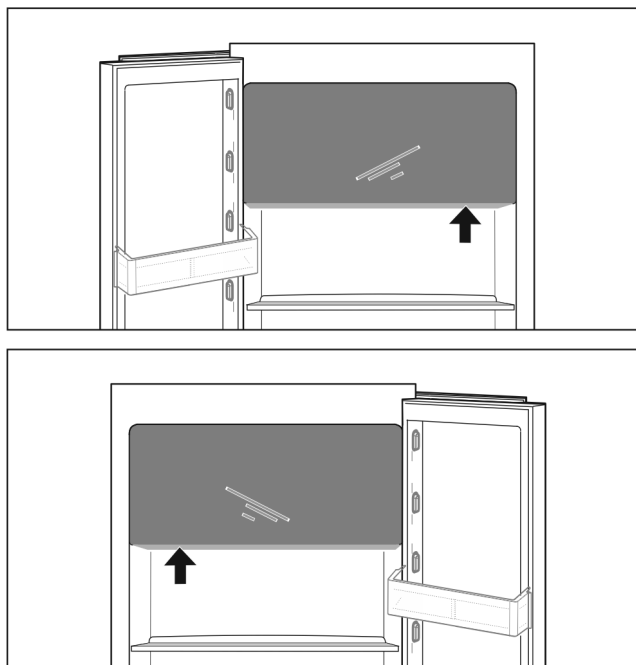


Fig. 12

Otwieranie komory zamrażalnika:

- ▶ Chwycić od dołu.
- ▶ Nacisnąć płytkę uchwytu i jednocześnie pociągnąć drzwi do przodu.

Zamykanie komory zamrażalnika:

- ▶ Zamknąć drzwi i jednocześnie nacisnąć od przodu.
- ▷ Drzwi są zazębiane.

## 7.2 Półka w drzwiach

### 7.2.1 Przenoszenie / wyjmowanie półek w drzwiach

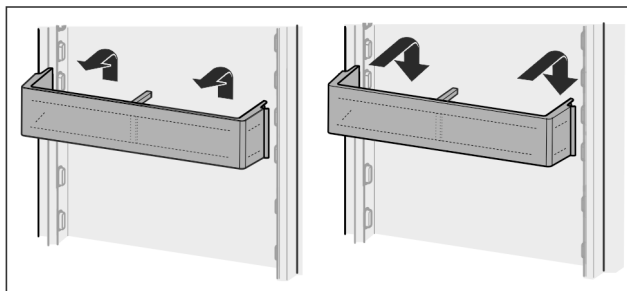


Fig. 13

- ▶ Przesunąć półkę do góry.
- ▶ Pociągnąć do przodu.
- ▶ Z powrotem zamocować w odwrotnej kolejności.

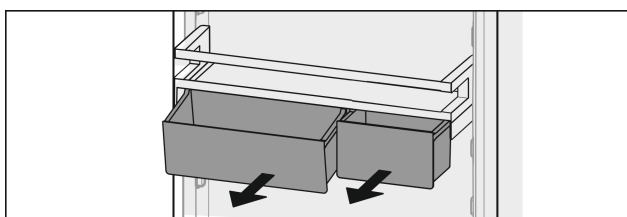


Fig. 14\*

Można użyć tylko jednego lub obu VarioBoxów. W przypadku, gdy na drzwiach będą przechowywane wyjątkowo duże butelki, nad półką na butelki należy zawiesić tylko jeden pojemnik.\*

**Przestawić schowek z VarioBoxami:\***

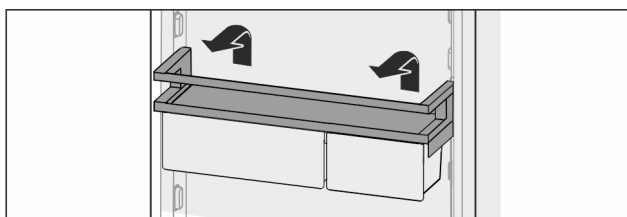


Fig. 15\*

- ▶ Wyjąć ku górze.\*
- ▶ Ponownie włożyć w dowolnej pozycji.\*
- ▷ Schowek z 4-gwiazdkową komorą zamrażalnika: Optymalna dystrybucja powietrza w urządzeniu nie jest już gwarantowana. Kondensacja może tworzyć się w komorze zamrażalnika.\*

### Wskazówka

Liebherr zaleca:\*

- ▶ Schowek z VarioBoxami, dostarczony z fabryki, zawiesić na wysokości poniżej 4-gwiazdkowej komory zamrażalnika. W ten sposób uzyskuje się optymalne rozprzodzenie powietrza w chłodziarce.\*

**Zmiana położenia VarioBoxów:\***

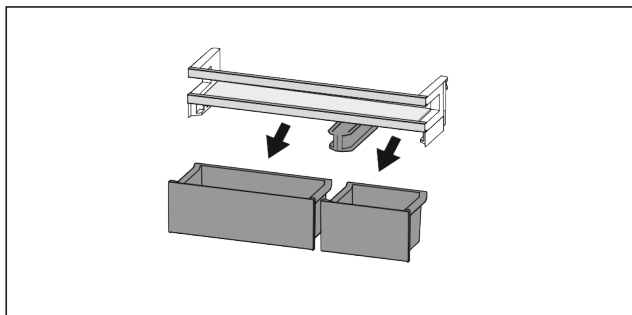


Fig. 16\*

Gdy półka drzewiowa jest zdjęta:\*

- ▶ Wyjąć pojemniki.\*

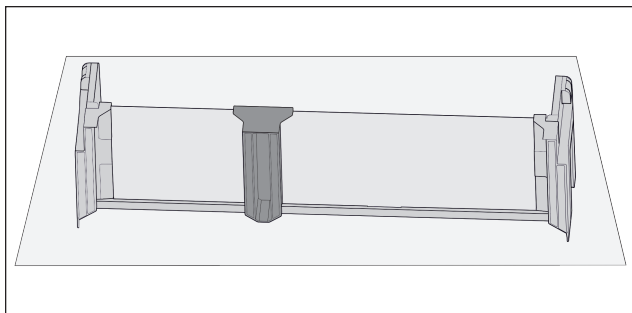


Fig. 17\*

- ▶ Odłożyć wyłącznik na stole.\*

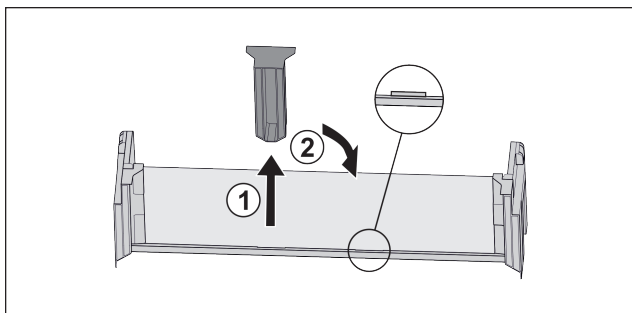


Fig. 18\*

- ▶ Wyciągnąć środkowy element trzymający Fig. 18 (1).\*
- ▶ Włożyć środkowy element trzymający na środkowej pozycji Fig. 18 (2).\*

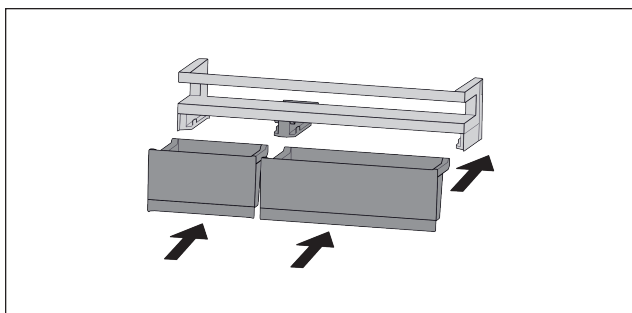


Fig. 19\*

- ▶ Wymienić pojemniki.\*

## 7.2.2 Demontaż półek w drzwiach

Półki w drzwiach można zdemontować w celu wykonania czyszczenia.

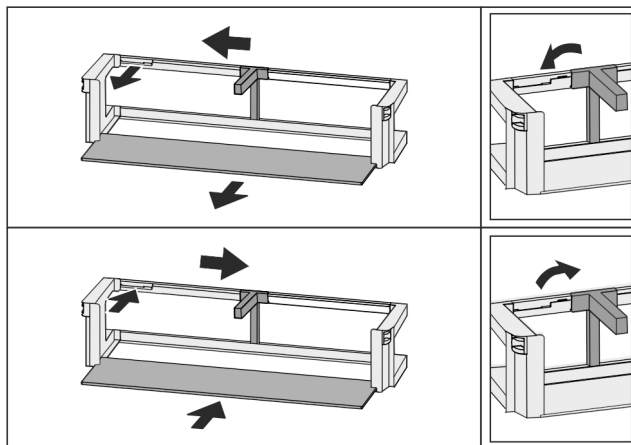


Fig. 20

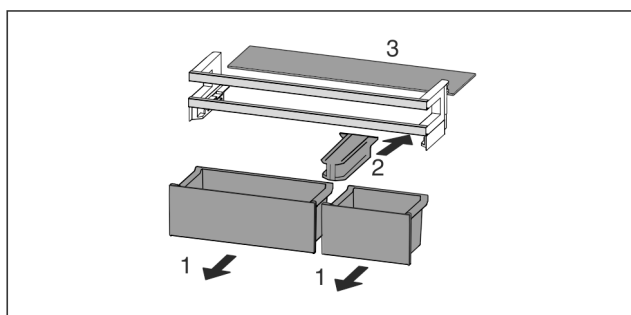


Fig. 21\*

- ▶ Zdemontować półki w drzwiach.

## 7.3 Półki

### 7.3.1 Przemieszczanie / wyjmowanie półek

Półki są zabezpieczone stoperami uniemożliwiającymi ich niezamierzone wysunięcie się.

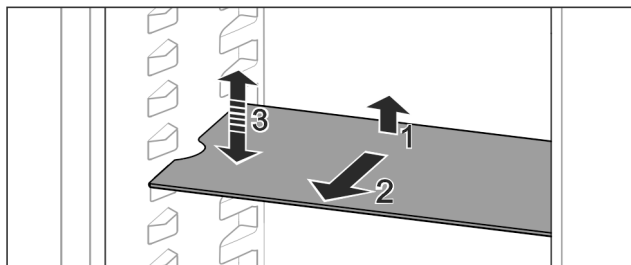


Fig. 22

- ▶ Półkę unieść i pociągnąć w przód.
- ▷ Boczne zagłębienie w pozycji nakładki.
- ▶ Przełożyć półkę: podnieść lub opuścić na dowolną wysokość i wsunąć.

-lub-

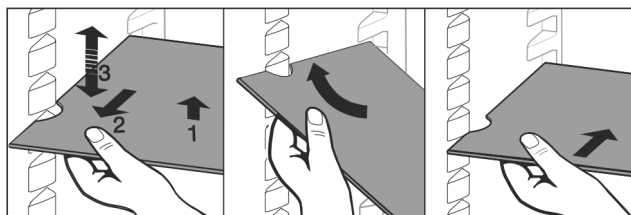


Fig. 23

- ▶ Wyjąć całkowicie półkę: wyciągnąć do przodu.
- ▶ Ułatwione wyjmowanie: Ustawić półki pod kątem.
- ▶ Włożyć z powrotem półkę: wsunąć do oporu.
- ▷ Stopery wskazują w dół.
- ▷ Stopery znajdują się za przednią powierzchnią nakładki.



## 7.4 Dzielona półka środkowa

### 7.4.1 Korzystanie z dzielonej półki

Półki są zabezpieczone stoperami uniemożliwiającymi ich niezamierzone wysunięcie się.

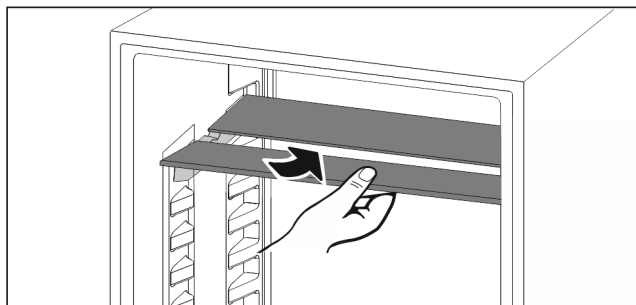


Fig. 24

- ▶ Wsunąć dzieloną półkę pod spód zgodnie z ilustracją.

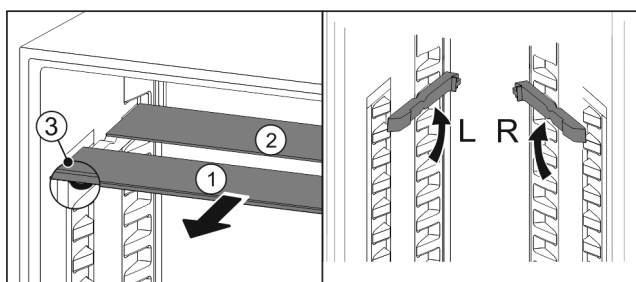


Fig. 25

#### Regulowanie wysokości:

- ▶ Wyciągnąć Fig. 25 (1) pojedynczo półki szklane do przodu.
- ▶ Wyciągnąć szyny nakładek z zatrzasku i zablokować na odpowiedniej wysokości.
- ▶ Przesunąć szklane płyty jedna po drugiej.
- ▷ Płaskie stopery z przodu, bezpośrednio za szyną nakładki.
- ▷ Wysoki stoper z tyłu.

#### Korzystanie z obu półek:

- ▶ Złapać jedną ręką dolną płytę szklaną i pociągnąć do przodu.
- ▷ Płyta szklana Fig. 25 (1) z listwą ozdobną znajduje się z przodu.
- ▷ Stopery Fig. 25 (3) wskazują w dół.
- ▶ Szyn nakładek i dzielonych półek środkowych nie umieszczają przed wentylatorem.\*

## 7.5 VarioSafe\*

VarioSafe zapewnia miejsce dla małych produktów spożywczych, opakowań, tubek oraz szklanych pojemników.

### 7.5.1 Korzystanie z VarioSafe

Szufladę można wyciągnąć i umieścić na dwóch różnych wysokościach. Oznacza to, że nawet wyższe małe części mogą być przechowywane w szufladzie.

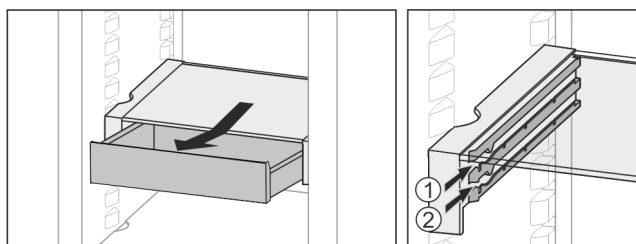


Fig. 26

- ▶ Wyciągnąć szufladę.

- ▶ Na dowolnej wysokości Fig. 26 (1) lub Fig. 26 (2) wsuwać.

### 7.5.2 Przenoszenie VarioSafe

VarioSafe można regulować w całości na wysokość.

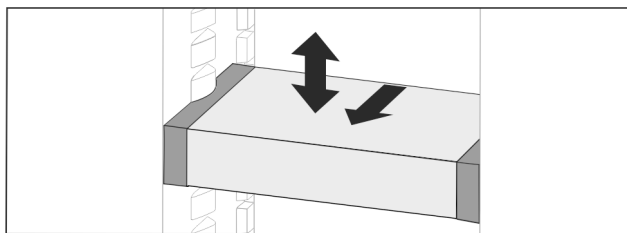


Fig. 27

- ▶ Pociągnąć do przodu.
- ▷ Boczne zagłębienie w pozycji nakładki.
- ▶ Podnieść lub obniżyć na dowolną wysokość.
- ▶ Wsunąć do tyłu.

### 7.5.3 Całkowite wyjmowanie VarioSafe

VarioSafe może być usunięty w całości.

- ▶ Pociągnąć do przodu.
- ▷ Boczne zagłębienie w pozycji nakładki.

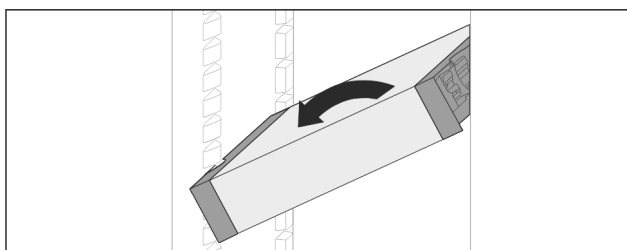


Fig. 28

- ▶ Ustawić pod ukosem i pociągnąć do przodu.

### 7.5.4 Rozkładanie VarioSafe

VarioSafe można zdemontować w celu wykonania czyszczenia.

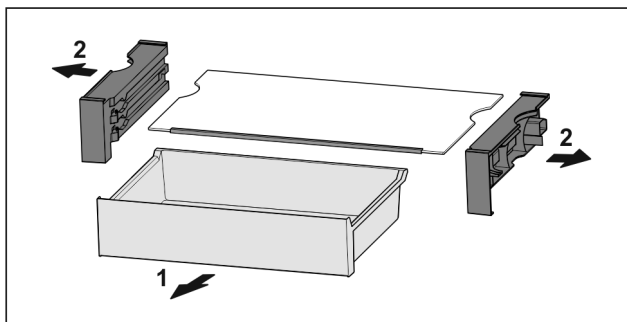


Fig. 29

- ▶ Rozłożyć VarioSafe.

## 7.6 InfinitySpring\*

Wbudowany dozownik wody jest odpowiedni do wygodnego pobierania wody pitnej. Temperatura wody zależy od temperatury w chłodziarce.

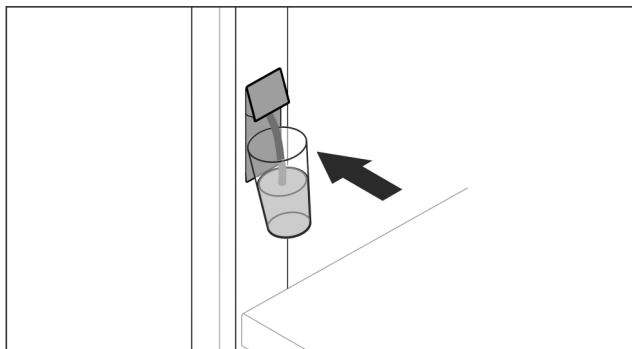


Fig. 30

- ▶ Przynaciśnięć szklanke do dolnego przycisku dozownika.
  - ▷ Jednostka podająca rusza się: Woda splywa do szkła.
  - ▶ Unikać rozpryskiwania wody: Należy powoli wyjąć szklanke do picia.
- Pobieranie dużej ilości wody:
- ▶ Jeśli woda już nie splywa, należy wyjąć zbiornik wody i ponownie nacisnąć dolny przycisk dozownika.

## 7.7 Miejsca na blachę do pieczenia

Nad szufladami znajduje się miejsce na blachę do pieczenia Fig. 1 (9).

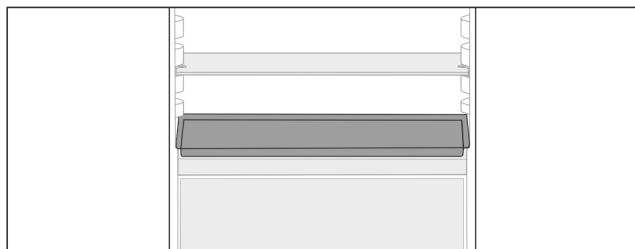


Fig. 31

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Należy przestrzegać maksymalnych wymiarów blachy do pieczenia (patrz 9.1 Dane techniczne).
- Blacha do pieczenia ostygła do temperatury pokojowej.
- Dolne półki w drzwiach są ustawione co najmniej o jedną pozycję wyżej.

Gdy drzwi są otwarte pod kątem 90°:

- ▶ Wsunąć blachę do pieczenia na najniższe nakładki boczne.

-lub-

Jeśli blacha leży nierówno:

- ▶ Stosować szyny nakładek z pakietu akcesoriów.

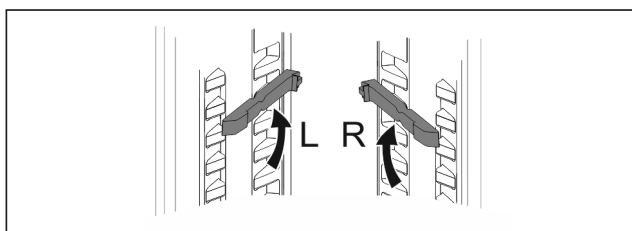


Fig. 32

- ▶ Zatrzasnąć szyny nakładek na najniższych nakładkach.
- Gdy drzwi są otwarte pod kątem 90°:
- ▶ Wsunąć blachę do pieczenia na szyny nakładek.

## 7.8 Różne półki na butelki

### 7.8.1 Korzystanie z półki na butelki

W dnie chłodziarki można używać albo różnych półek na butelki, albo płyty szklanej.

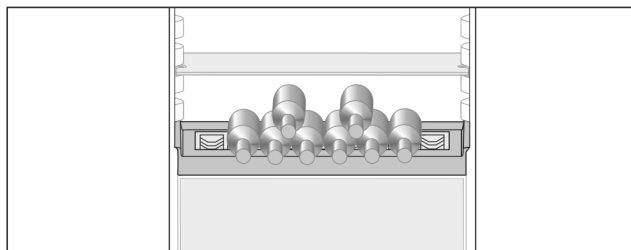


Fig. 33

- ▶ Wyjąć szklaną półkę i umieścić oddzielnie.
- ▶ Wkładać butelki z dnem ustawionym do tyłu, w kierunku ścianki tylnej.

### Wskazówka

Jeżeli butelki wystają do przodu poza półkę na butelki:

- ▶ Podnieść dolną półkę w drzwiach o jedną pozycję.

### 7.8.2 Wyjmowanie półki na butelki

Półkę na butelki można zdjąć do czyszczenia.

- ▶ Wyjąć płytę szklaną przez półkę na butelki.

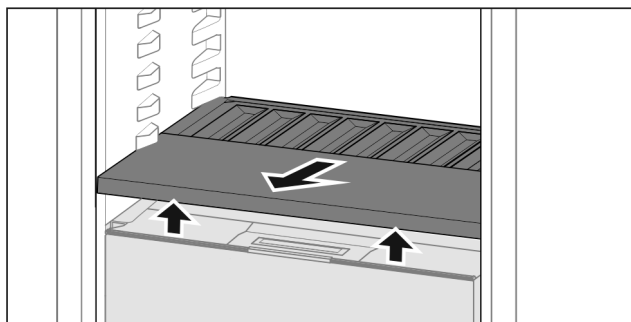


Fig. 34

- ▶ Podnieść z przodu półkę na butelki i wyciągnąć ją.

### Wskazówka

Liebherr zaleca:

Nie należy umieszczać towaru na pokrywie komory pod spodem.

### 7.8.3 Zakładanie półki na butelki

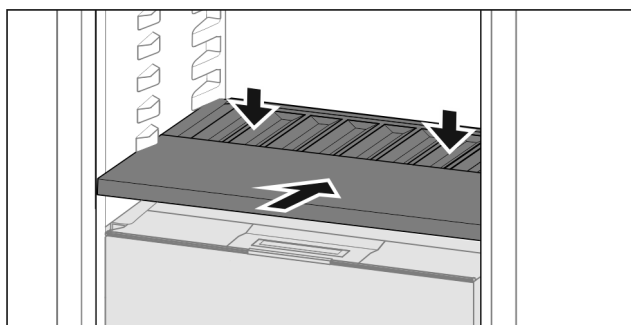


Fig. 35

- ▶ Półkę na butelki należy wsunąć do oporu i wcisnąć w dół.
- ▷ Zatyczki z tyłu półki na butelki są podłączone automatycznie.
- ▷ Dioda LED świeci się.

## 7.9 Szuflady

Szuflady mogą być wyjmowane do czyszczenia.

Wyjmowanie i wkładanie szuflad różni się w zależności od systemu wysuwania. Państwa urządzenie może zawierać różne systemy szuflad.

## Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

- ▶ Nie zatykać otworów wentylatora wewnątrz na tylnej ścianie urządzenia!

## 7.9.1 Wyjmowanie szuflady

### Szuflada na szynach teleskopowych

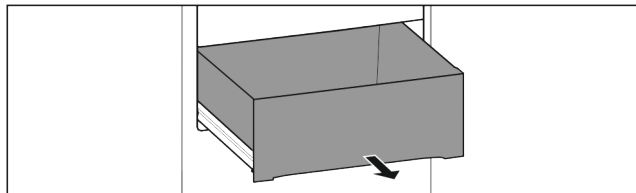


Fig. 36

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- ☐ Szuflada jest całkowicie wyciągnięta (patrz Fig. 2601).

#### Całkowite wyciągnięcie:\*

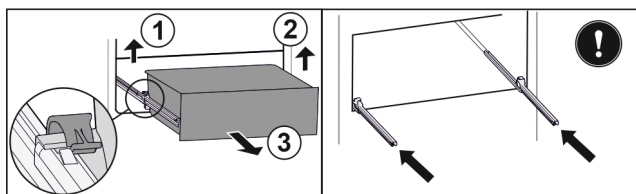


Fig. 37\*

- ▶ Podnieść lewy zacisk i wysunąć jednocześnie szufladę po lewej do przodu Fig. 37 (1).\*
- ▶ Podnieść prawy zacisk i wysunąć jednocześnie szufladę po prawej do przodu Fig. 37 (2).\*
- ▶ Wyjąć szufladę do przodu Fig. 37 (3).\*
- ▶ Wsunąć szyny.\*

#### Częściowe wyciągnięcie chłodziarki:\*

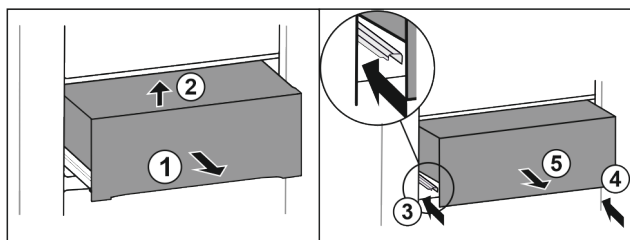


Fig. 38\*

- ▶ Wyciągnąć szufladę do połowy Fig. 38 (1).\*
- ▶ Unieść z przodu Fig. 38 (2).\*
- ▶ Wsunąć lewą szynę Fig. 38 (3).\*
- ▶ Wsunąć prawą szynę Fig. 38 (4).\*
- ▶ Wyjąć szufladę do przodu Fig. 38 (5).\*

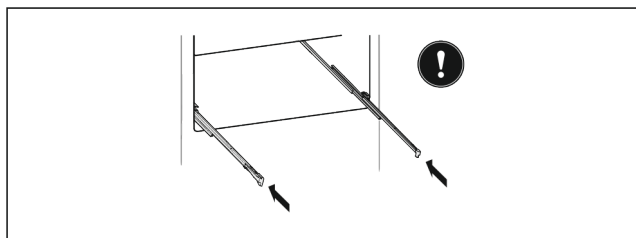


Fig. 39\*

Jeżeli szyny nie są całkowicie wsunięte po wyjęciu szuflady:\*

- ▶ Wsunąć całkowicie szyny.\*

## 7.9.2 Wkładanie szuflady

### Szuflada na szynach teleskopowych

#### Całkowite wyciągnięcie:\*

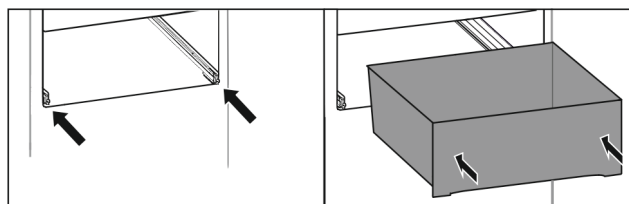


Fig. 40\*

- ▶ Wsunąć szyny.\*
- ▶ Założyć szufladę na szyny.\*
- ▶ Przesunąć maksymalnie do tyłu.\*
- ▷ Całkowite wyciągnięcie: Zatraskuje się w sposób słyszalny.\*

#### Częściowe wyciągnięcie chłodziarki:\*

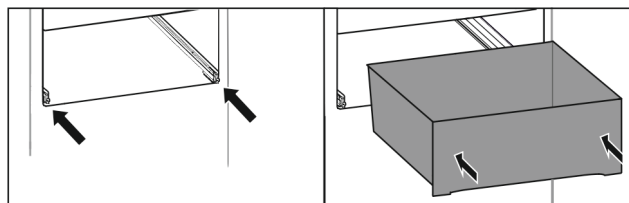


Fig. 41\*

- ▶ Wsunąć szyny.\*
- ▶ Założyć szufladę na szyny.\*
- ▶ Przesunąć maksymalnie do tyłu.\*

## 7.10 Pokrywa Fruit & Vegetable-Safe

Pokrywę komory można zdjąć do czyszczenia.

### 7.10.1 Wyjmowanie pokrywy komory

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- ☐ Półka na butelki jest zdjęta (patrz 7.8 Różne półki na butelki).

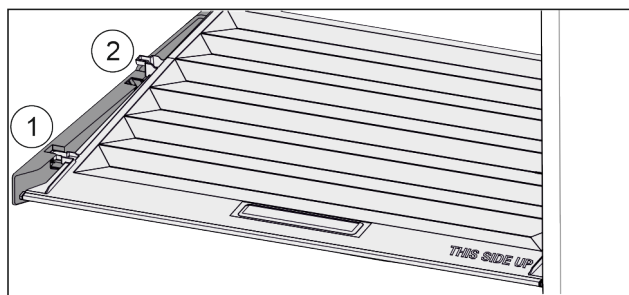


Fig. 42

Gdy szuflady są zdjęte:

- ▶ Pokrywę pociągnąć do przodu Fig. 42 (1), aż otworzy się w elementach trzymających.
- ▶ Podnieść tył od dołu i w wyjąć Fig. 42 (2) go do góry.

## 7.10.2 Zakładanie pokrywy komory

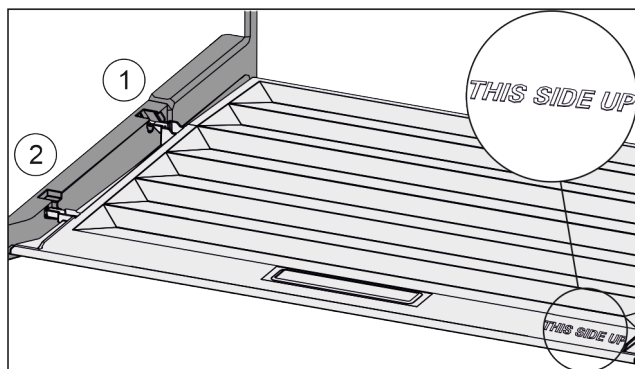


Fig. 43

W przypadku, gdy napis THIS SIDE UP znajduje się na górze:

- ▶ Ramiona pokrywy wprowadzić ponad otworem tylnego uchwyty Fig. 43 (1) i zazębić z przodu w uchwycie Fig. 43 (2).
- ▶ Umieścić pokrywę w żądanej pozycji (patrz 7.11 Regulacja wilgotności).

## 7.11 Regulacja wilgotności

Wilgotność w szufladzie można regulować samodzielnie poprzez regulację pokrywy szuflady.

Pokrywa komory znajduje się bezpośrednio na górze szuflady i może być ukryta przez półki środkowe lub dodatkowe szuflady.

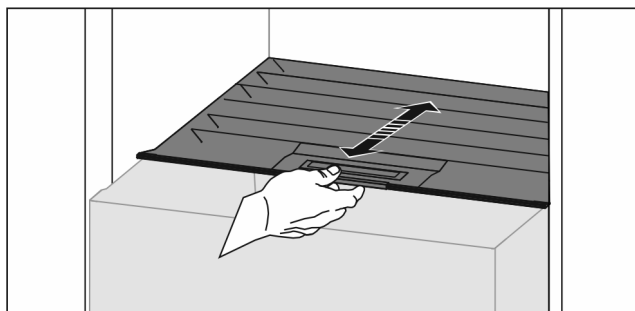


Fig. 44

### Niska wilgotność powietrza

- ▶ Otworzyć szufladę.
- ▶ Pociągnąć szufladę do przodu.
- ▷ W przypadku zamkniętej szuflady: Szczelina między pokrywą a komorą.
- ▶ Dezaktywować HydroBreeze.\*
- ▷ Wilgotność powietrza w Safe zmniejsza się.

### Wysoka wilgotność powietrza

- ▶ Otworzyć szufladę.
- ▶ Przesunąć pokrywę komory wstecz.
- ▷ W przypadku zamkniętej szuflady: Pokrywa szczelnie zamyka komorę.
- ▶ Aktywować HydroBreeze.\*
- ▷ Wilgotność w Safe wzrasta.
- ▶ Wybrać ustawienie „mniejsza wilgotność“.
- lub-
- ▶ Usunąć wilgoć ściereczką.

### Wskazówka

Dzięki „niskiej wilgotności powietrza“, Fruit & Vegetable-Safe może być również używany jako Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Ustawić „niską wilgotność powietrza“.

## 7.12 HydroBreeze\*

HydroBreeze mrozi zawartość i zapewnia wilgoć w komorze.

HydroBreezi odpowiedni zbiornik wody znajdują się w zmiennej półce na butelki.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Zbiornik wody jest oczyszczony (patrz 8.6.3 Czyszczenie wyposażenia).
- Zbiornik wody jest prawidłowo włączony.
- Wilgotność jest ustawiona na „wysoką wilgotność powietrza“ (patrz 7.11 Regulacja wilgotności).
- Funkcja HydroBreeze jest aktywna (patrz HydroBreeze\*).

### 7.12.1 Napełnianie zbiornika wody



#### OSTRZEŻENIE

Zanieczyszczona woda!

Zatrucia.

- ▶ Napełniać wyłącznie wodą pitną.
- ▶ Funkcja HydroBreeze nie jest aktywna: Opróżnić zbiornik wody.
- ▶ HydroBreeze nie jest stosowany przez dłuższy okres czasu: Opróżnić zbiornik wody.

#### UWAGA

Płyny zawierające cukier!

Uszkodzenie HydroBreeze.

- ▶ Napełniać wyłącznie wodą pitną.

#### Wskazówka

Zastosowanie przefiltrowanej, zdekarbonizowanej wody pozwala na uzyskanie wody pitnej o najlepszej jakości, umożliwiającej bezproblemowe funkcjonowanie HydroBreeze. Taką jakość wody można uzyskać dzięki filtrowi wody dostępnemu w handlu specjalistycznym.

- ▶ Zbiornik wody napełniać przefiltrowaną, zdekarbonizowaną wodą pitną.

Zbiornik wody jest zainstalowany w zmiennej półce na butelki (patrz 1.2 Przegląd urządzenia i wyposażenia).

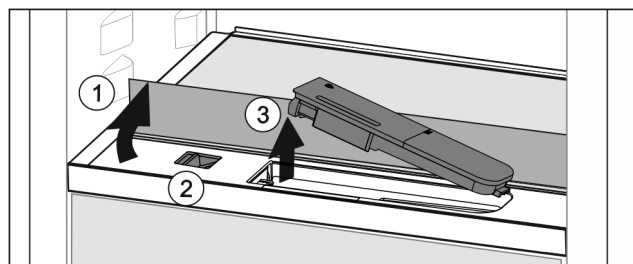


Fig. 45

- ▶ Nacisnąć na tylny, lewy róg przedniej płyty szklanej.
- ▷ Szklana płyta składa się do przodu.
- ▶ Podnieść płytę szklaną i złożyć ją z powrotem, aż do oporu Fig. 45 (1).
- ▷ Szklana płyta stoi pionowo.
- ▶ Przesunąć suwak Fig. 45 (2) w lewo.
- ▷ Zbiornik wody wyskakuje z zagłębienia.
- ▶ Wyjmowanie zbiornika wody Fig. 45 (3).
- ▶ Czyszczenie zbiornika wody (patrz 8.6.3 Czyszczenie wyposażenia).
- Kwadratowy otwór:
  - ▶ Napełnić wodą pitną aż do oznaczenia.
  - ▶ Włożyć zbiornik wody z dnem jako pierwszy do zagłębienia.
  - ▶ Powoli opuścić przednią część i wcisnąć zbiornik.
  - ▷ Zbiornik wody jest zatrzaśnięty.

## 7.12.2 Rozkładanie zbiornika wody

Zbiornik wody można zdemontować w celu wykonania czyszczenia.

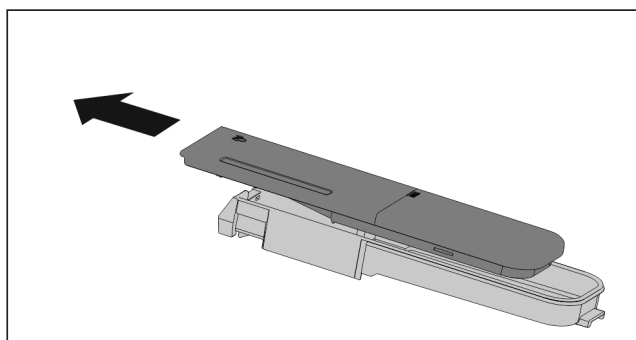


Fig. 46

- Rozłożyć zbiornik wody.

## 7.13 Akcesoria

### 7.13.1 Pojemnik na masło

Otwieranie / zamykanie pojemnika na masło

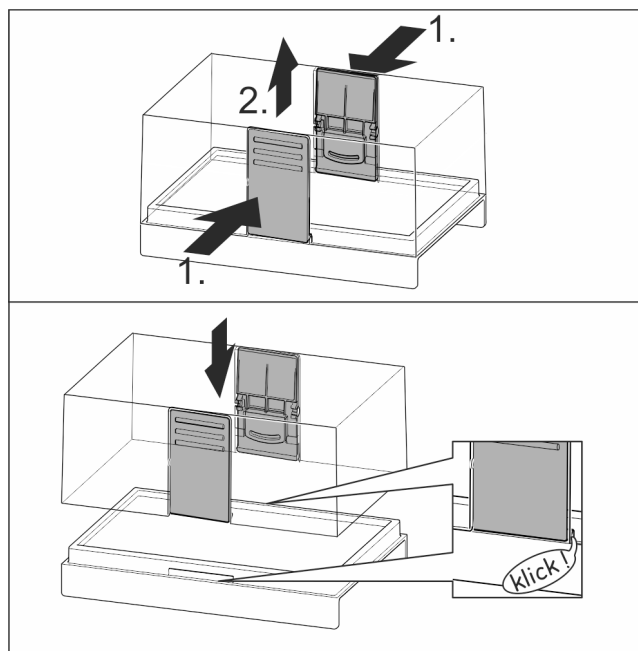


Fig. 47

### Demontaż pojemnika na masło

Pojemnik na masło można zdemontować do czyszczenia.

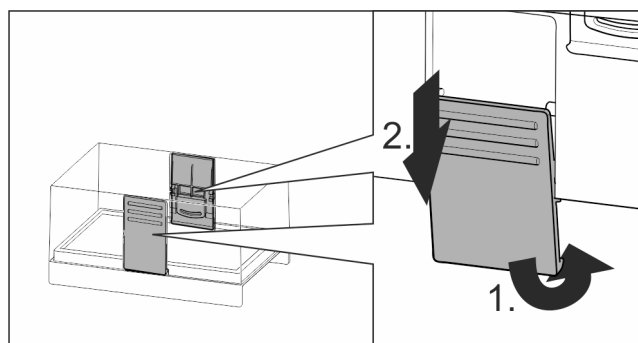


Fig. 48

- Zdemontować pojemnik na masło.

### 7.13.2 Półka na jajka

Półkę na jajka można wyciągać i odwracać. Obydwie części półki na jajka mogą być używane, np. w celu zaznaczenia różnic, takich jak data zakupu.

Korzystanie z półki na jajka

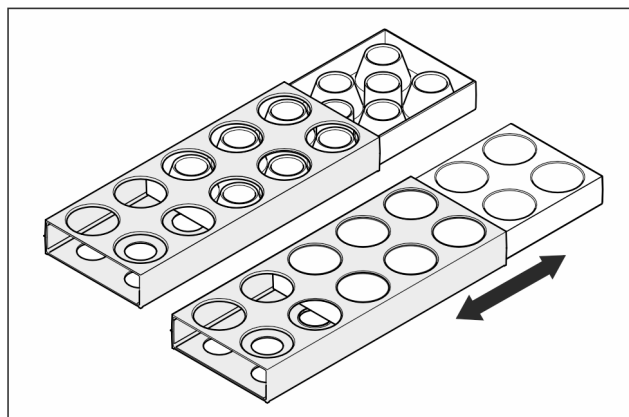


Fig. 49

- Strona górna: Przechowywać kurze jaja.
- Strona dolna: Przechowywać przepiórcze jaja.

### 7.13.3 Uchwyt butelek

Korzystanie z uchwytu na butelki

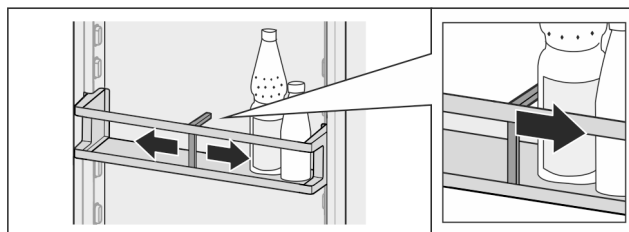


Fig. 50

- Wsunąć uchwyt na butelki.
- ▷ Butelki nie przewracają się.

Wyjmowanie uchwytu na butelki

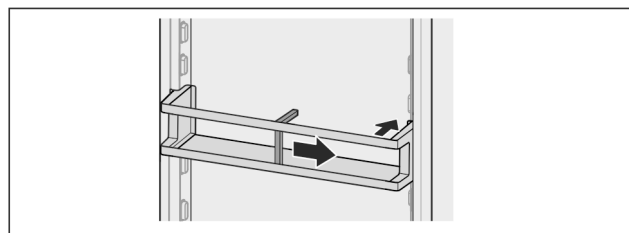


Fig. 51

- Wcisnąć uchwyt butelek aż do samej krawędzi.
- Wyjąć do tyłu.

## 8 Konserwacja

### 8.1 Filtr z węglem aktywowanym FreshAir-

Filtr z węglem aktywowanym FreshAir znajduje się w komorze nad wentylatorem.

Gwarantuje on optymalną jakość powietrza.

- Filtr z węglem aktywowanym należy wymieniać co 6 miesięcy.

# Konserwacja

W przypadku aktywnego *przypomnienia*, na wyświetlaczu pojawia się komunikat informujący o konieczności wymiany.

- ❑ Filtr z węglem aktywowanym może być utylizowany razem z normalnymi odpadami komunalnymi.

## Wskazówka

Filtr z węglem aktywowanym FreshAir jest dostępny w sklepie z urządzeniami gospodarstwa domowego firmy Liebherr ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

### 8.1.1 Wyjmowanie filtra z węglem aktywowanym FreshAir

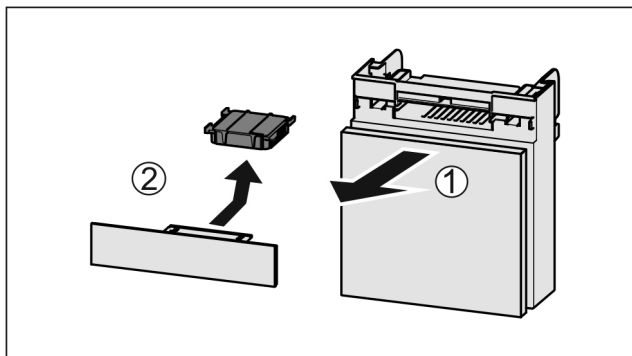


Fig. 52

- ▶ Wyciągnąć Fig. 52 (1) komorę do przodu.
- ▶ Wyjąć Fig. 52 (2) filtr z węglem aktywowanym.

### 8.1.2 Zakładanie filtra z węglem aktywowanym FreshAir

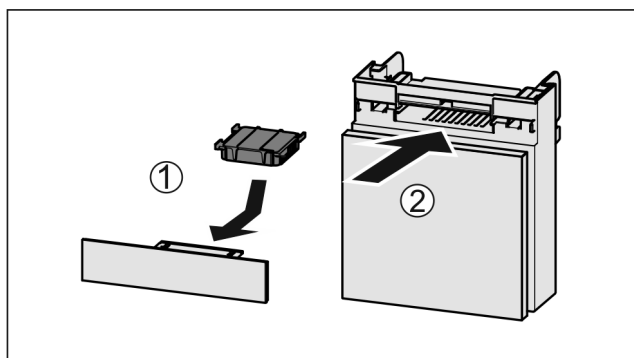


Fig. 53

- ▶ Wkładać Fig. 53 (1) filtr z węglem aktywowanym zgodnie z ilustracją.
- ▷ Filtr z węglem aktywowanym zatrzaskuje się. Gdy filtr z węglem aktywowanym jest skierowany w dół:
- ▶ Wsunąć komorę Fig. 53 (2).
- ▷ Filtr z węglem aktywowanym jest gotowy do użytkowania.

## 8.2 Zbiornik wody\*

Zbiornik wody InfinitySpring znajduje się za dolną szufladą.

### 8.2.1 Wyjmowanie zbiornika wody

- ▶ Zamknąć zawór wody.
- ▶ Stuknąć w InfinitySpring przez 30 sek. i zebrać resztki wody za pomocą szklanki.
- ▶ Wyjąć szufladę.
- ▶ Obrócić zbiornik wody w lewo, aż do oporu i wyciągnąć go.
- ▷ Woda, która wycieknie, jest zbierana na tacy zbierającej wodę.
- ▶ Opróżnić wodę z tacy zbierającej wodę.
- ▶ Czyścić tacę zbierającą wodę szmatką lub w zmywarce do naczyń.

### 8.2.2 Zakładanie zbiornika wody

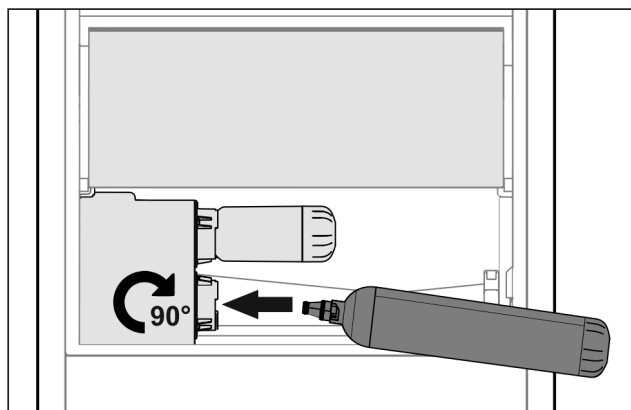


Fig. 54

- ▶ Wyjąć szufladę.
- ▶ Włożyć zbiornik wody i obrócić do oporu o ok. 90° w prawo.
- ▶ Sprawdzić, czy filtr wody jest szczelny i nie wypływa z niego woda.
- ▶ Włożyć szufladę.
- ▶ Otworzyć zawór wody.
- ▶ Odpowietrzyć system wodny (patrz instrukcja montażu, przyłącze wody)

Zamiast filtra wody można zastosować dodatkowy zbiornik wody.

## Wskazówka

Zbiornik wody jest dostępny jako część zamienna.

### 8.2.3 Wyjmowanie / zakładanie tacy zbierającej wodę

Tacę zbierającą wodę można zdjąć do czyszczenia.

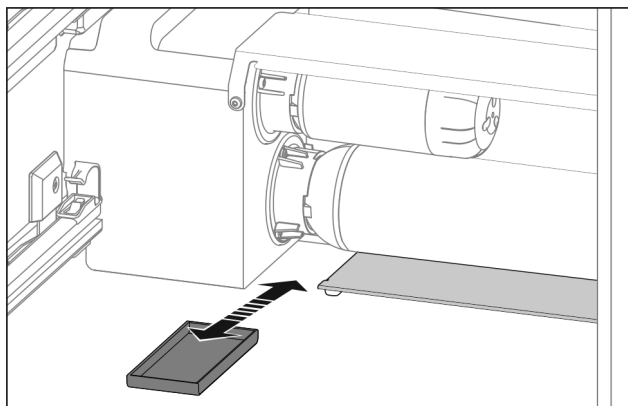


Fig. 55

- ▶ Wyciągnąć tacę zbierającą wodę do przodu.

## 8.3 Filtr wody\*

Filtr wody znajduje się za dolną szufladą.

Wchłania osady w wodzie i zmniejsza smak chloru.

- ❑ Filtr wody należy wymieniać z podaną wydajnością co najmniej co 6 miesięcy lub w przypadku znacznego spadku natężenia przepływu.
- ❑ Filtr wody zawiera węgiel aktywny i może być utylizowany razem z normalnymi odpadami domowymi.

## Wskazówka

Filtr wody jest dostępny w sklepie z urządzeniami gospodarstwa domowego firmy Liebherr ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

## 8.3.1 Wyjmowanie filtra wody

- ▶ Wyjąć szufladę.
- ▶ Obrócić filtr wody w lewo, aż do oporu i wyciągnąć go.
- ▷ Woda, która wycieknie, jest zbierana na tacy zbierającej wodę.
- ▶ Czyścić tacę zbierającą wodę szmatką lub w zmywarce do naczyń.

## 8.3.2 Zakładanie filtra wody

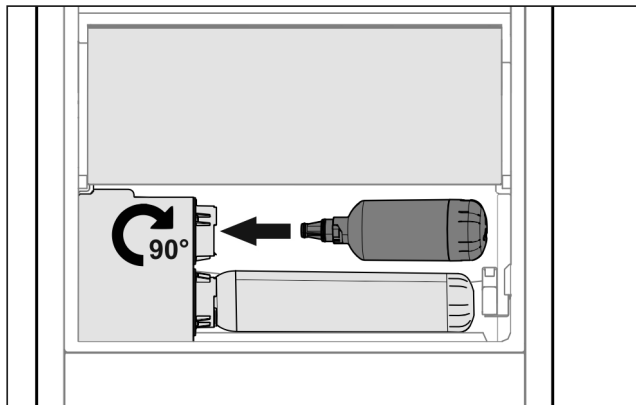


Fig. 56

- ▶ Wyjąć szufladę.
- ▶ Włożyć filtr wody i obrócić do oporu o ok. 90° w prawo.
- ▶ Sprawdzić, czy filtr jest szczelny i nie wypływa z niego woda.
- ▶ Włożyć szufladę.



### OSTROŻNIE

Nowe filtry wody mogą zawierać zawiesiny.  
▶ Odprowadzić i zutylizować 3 l wody z InfinitySpring.

- ▷ Filtr wody jest gotowy do użytkowania.

## 8.4 Rozmrażanie urządzenia



### OSTRZEŻENIE

Nieprawidłowe rozmrażanie urządzenia!  
Zranienia i uszkodzenia.

- ▶ W celu przyspieszenia procesu rozmrażania nie należy używać żadnych przyrządów mechanicznych lub innych środków poza tymi zalecanymi przez producenta.
- ▶ Nie używać urządzeń elektrycznych do ogrzewania, urządzeń do czyszczenia parą pod ciśnieniem, otwartego ognia ani sprayów rozmrażających.
- ▶ Nie używać ostrych przedmiotów do usuwania lodu.

Rozmrażanie następuje automatycznie. Woda z rozmrażania spływa przez otwór odpływowy i odparowuje.

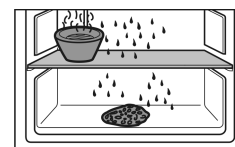
- ▶ Regularnie czyścić otwór odpływowy (patrz 8.6 Czyszczenie urządzenia).

## 8.5 Rozmrażanie komory zamrażalnika\*

Po dłuższym okresie eksploatacji tworzy się warstwa szronu lub lodu.

Następujące czynniki przyspieszają powstawanie szronu lub lodu:

- Urządzenie jest często otwierane.
- Wkładana jest ciepła żywność.
- ▶ Wyłączyć urządzenie (patrz 6.4 Ustawienia).
- ▶ Wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego bądź wyłączyć bezpiecznik.
- ▶ Wyjąć zamrożone produkty, owinać papierem gazetowym lub kocami i przechować w chłodnym miejscu.



- ▶ Umieścić garnek z gorącą, nie wrzącą wodą na środkowej półce.
- ▷ Rozmrażanie zostanie przyspieszone.
- ▶ Podczas rozmrażania drzwi lodówki i zamrażalnika należy pozostawić otwarte.
- ▶ Należy wyjąć luźne kawałki lodu.
- ▶ Należy upewnić się, że do obudowy meblowej nie przedostaje się woda z rozmrażania.
- ▶ Wodę z rozmrażania zebrać gąbką lub szmatką.
- ▶ Oczyszczyć urządzenie (patrz 8.6 Czyszczenie urządzenia).

## 8.6 Czyszczenie urządzenia

### 8.6.1 Przygotowywanie



#### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- ▶ Wyciągnąć wtyczkę chłodziarki lub odciąć dopływ prądu.



#### OSTRZEŻENIE

Zagrożenie pożarowe

- ▶ Nie uszkodzić układu obiegowego czynnika chłodniczego.

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Wyjąć wtyczkę sieciową.

-lub-

- ▶ Aktywować CleaningMode. (patrz CleaningMode)

### 8.6.2 Czyszczenie wnętrza

#### UWAGA

Niewłaściwe czyszczenie!

Uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Należy używać tylko miękkich ściereczek do czyszczenia i neutralnych pod względem pH uniwersalnych środków czyszczących.
- ▶ Nie stosować gąbek szorujących lub drapiących lub wełny stalowej.
- ▶ Nie stosować ostrych, szorujących środków do czyszczenia, zawierających piasek, chlorki lub kwasy.

- ▶ Powierzchnie z tworzywa sztucznego: czyścić ręcznie miękką, czystą ściereczką, letnią wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń.
- ▶ Powierzchnie metalowe: czyścić ręcznie miękką, czystą ściereczką, letnią wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń.
- ▶ Otwór odpływowy Fig. 1 (14): usunąć osady za pomocą cienkiego przedmiotu, np. wacika kosmetycznego.

### 8.6.3 Czyszczenie wyposażenia

#### UWAGA

Niewłaściwe czyszczenie!

Uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Należy używać tylko miękkich ściereczek do czyszczenia i neutralnych pod względem pH uniwersalnych środków czyszczących.
- ▶ Nie stosować gąbek szorujących lub drapiących lub wełny stalowej.
- ▶ Nie stosować ostrych, szorujących środków do czyszczenia, zawierających piasek, chlorki lub kwasy.

# Wsparcie klienta

## Czyszczenie miękką, czystą ściereczką, letnią wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń:

- VarioSafe\*
- Pokrywa Fruit & Vegetable-Safe
- Szuflada
- Różne półki na butelki

## Czyszczenie wilgotną ściereczką:

- Szyny teleskopowe  
Należy przestrzegać: Smar w prowadnicach służy smarowaniu i nie może zostać usunięty!

## Czyszczenie w zmywarce do 60 °C:

- Półka w drzwiach
- VarioBox\*
- Uchwyt butelek
- Półka
- Dzielona półka środkowa
- Element trzymający dzielonej półki środkowej
- Zbiornik wody i pokrywa zbiornika wody HydroBreeze\*
- Taca zbierająca wodę\*
- Półka na jajka
- Pojemnik na masło
- ▶ Rozłożyć wyposażenie, patrz dany rozdział.
- ▶ Oczyszczyć wyposażenie.

### 8.6.4 Czyszczenie InfinitySpring\*

Jednostkę podającą InfinitySpring i okolice można czyścić bez konieczności odłączania urządzenia od zasilania.

Czyszczenie musi być przeprowadzone w następujący sposób:

- Pierwsze uruchomienie
- Nieużywanie przez okres dłuższy niż 5 dni.
- ▶ Przcisnąć dolny przycisk dozownika.
- ▷ Jednostka podająca rusza się.
- ▶ Wyjście wody i otoczenie należy czyścić miękką, czystą ściereczką, letnią wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń.
- ▶ Zwolnić dolny przycisk.
- ▶ Odprowadzić i zutylizować 2 l wody z InfinitySpring.\*

### 8.6.5 Czyszczenie HydroBreeze\*

Czyszczenie musi być przeprowadzone w następujący sposób:

- Pierwsze uruchomienie
- HydroBreeze nie jest aktywny przez dłużej niż 48 godz.
- Ponowne napełnienie zbiornika wody.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- HydroBreeze nie jest aktywny (patrz HydroBreeze\*).
- Zbiornik wody został wyjęty i wmyty w zmywarce.
- ▶ Wgłębienie wytrzeć wilgotną szmatką.
- ▶ Założyć zbiornik wody.
- ▶ Aktywować HydroBreeze.

### 8.6.6 Po czyszczeniu

- ▶ Wytrzeć do sucha urządzenie i elementy wyposażenia.
- ▶ Podłączyć urządzenie i włączyć go.  
Gdy temperatura jest wystarczająco niska:
- ▶ Włożyć artykuły spożywcze.
- ▶ Powtarzać czyszczenie regularnie.

## 9 Wsparcie klienta

### 9.1 Dane techniczne

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Zakres temperatury |              |
| Chłodzenie         | 3 °C do 9 °C |

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Zakres temperatury |              |
| BioFresh           | 0 °C do 3 °C |

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Maksymalna ilość zamrażania / 24h |  |
| Komora zamrażalnika*              | Patrz tabliczka znamionowa przy „wydajności zamrażania... /24h“* |

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Wymiar maksymalny blachy do pieczenia |        |
| Szerokość                             | 466 mm |
| Głębokość                             | 386 mm |
| Wysokość                              | 50 mm  |

|  |                |
|--|----------------|
| Oświetlenie  |                |
| Klasa efektywności energetycznej <sup>1</sup>                            | Źródło światła |
| Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F | Dioda LED      |

*1 Urządzenie może zawierać źródła światła o różnych klasach efektywności energetycznej. Najniższa klasa efektywności energetycznej jest wskazana.*

Dla urządzeń z połączeniem WLAN:\*

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Dane dotyczące częstotliwości*        |  |
| Pasma częstotliwości                  | 2,4 GHz  |
| Maksymalna moc promieniowana          | <100 mW  |
| Cel zastosowania urządzenia radiowego | Połączenie z lokalną siecią WLAN w celu przesyłania danych |

### 9.2 Odgłosy towarzyszące pracy

Urządzenie powoduje różne odgłosy użytkownika podczas pracy.

- W przypadku **niskiej wydajności chłodzenia**, urządzenie pracuje energooszczędnie, ale dłużej. Głośność jest **mniejsza**.
- W przypadku **wysokiej wydajności chłodzenia**, żywność jest szybciej schładzana. Głośność jest **większa**.

Przykłady:

- aktywowane funkcje (patrz 6.3 Funkcje)
- pracujący wentylator
- świeżo włożona żywność
- wysoka temperatura otoczenia
- długo otwarte drzwi

| Hałas                  | Możliwa przyczyna   | Rodzaj hałasu          |
|------------------------|---|------------------------|
| Bulgotanie i szmeranie | Czynnik chłodniczy przepływa w obiegu chłodniczym.            | normalny hałas roboczy |
| Prychanie i syczenie   | Czynnik chłodniczy rozpryskuje się w obiegu chłodniczym.      | normalny hałas roboczy |
| Buczenie               | Urządzenie chłodzi. Głośność zależy od wydajności chłodzenia. | normalny hałas roboczy |



| Hałas                      | Możliwa przyczyna  | Rodzaj hałasu                |
|----------------------------|--|------------------------------|
| Odgłosy szurania           | Drzwi z przepustnicą zamykającą są otwierane i zamykane. | normalny hałas roboczy       |
| Brzęczenie i szeleszczenie | Wentylator pracuje.                                      | normalny hałas podczas pracy |
| Klikanie                   | Komponenty są włączane i wyłączane.                      | normalny hałas przełączania  |
| Grzechotanie lub buczenie  | Zawory lub klapy są aktywne.                             | normalny hałas przełączania  |

| Hałas    | Możliwa przyczyna         | Rodzaj hałasu | Usuwanie                                      |
|----------|---------------------------|---------------|---|
| wibracji | Nieodpowiednia instalacja | Błędny hałas  | Sprawdzić instalację.<br>Wyrównać urządzenie. |

| Hałas      | Możliwa przyczyna                               | Rodzaj hałasu | Usuwanie  |
|------------|---|---------------|---|
| Stukotanie | Wyposażenie<br>Przedmioty we wnętrzu urządzenia | Błędny hałas  | Zamocować części sprzętu.<br>Zostawić przestrzeń pomiędzy przedmiotami. |

## 9.3 Zakłócenie techniczne

Urządzenie zostało skonstruowane i wyprodukowane w sposób zapewniający jego bezawaryjne działanie i dużą żywotność. Jeżeli jednak podczas użytkowania wystąpi zakłócenie, należy upewnić się najpierw, czy nie wystąpiło ono na skutek niewłaściwej obsługi. W takim przypadku będziemy zmuszeni do obciążenia Państwa kosztami naprawy także w okresie gwarancyjnym.

Następujące zakłócenia można usuwać samemu.


### 9.3.1 Funkcja urządzenia

| Błąd  | Przyczyna   | Usunięcie  |
|---|---|--|
| <b>Urządzenie nie pracuje.</b>  | → Urządzenie nie jest włączone.   | ▶ Włączyć urządzenie.  |
|   | → Wtyk sieciowy nie jest dobrze wtyknięty do gniazda.                                     | ▶ Sprawdzić wtyk sieciowy.   |
|   | → Bezpiecznik gniazda nie jest sprawny.   | ▶ Sprawdzić bezpiecznik.   |
|   | → Awaria zasilania  | ▶ Trzymać urządzenie zamknięte.<br>▶ Chronić żywność: ułożyć akumulatory chłodnicze od góry na żywności lub skorzystać z decentralnej zamrażarki, jeżeli awaria zasilania utrzymuje się przez dłuższy czas.<br>▶ Nie zamrażać ponownie rozmrożonych produktów spożywczych. |
|   | → Wtyczka urządzenia nie jest dobrze wtyknięta do urządzenia.                             | ▶ Skontrolować wtyczkę urządzenia.   |
| <b>Temperatura nie jest wystarczająco niska.</b>                                | → Drzwi urządzenia nie są dobrze zamknięte.   | ▶ Zamknąć drzwi urządzenia.  |
|   | → Wentylacja jest niewystarczająca.   | ▶ Odstąpić i wyczyścić kratkę wentylacyjną.  |
|   | → Temperatura otoczenia jest za wysoka.   | ▶ Rozwiązanie problemu: (patrz 1.3 Zakres zastosowania urządzenia) .   |
|   | → Urządzenie było zbyt często otwierane lub było otwarte przez dłuższy czas.              | ▶ odczekać, aż wymagana temperatura ustawi się automatycznie. W przeciwnym razie zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 9.4 Serwis) .   |
|   | → Temperatura jest nieprawidłowo ustawiona.   | ▶ Ustawić niższą temperaturę i sprawdzić po 24 godzinach.  |
|   | → Urządzenie stoi za blisko źródła ciepła (piec, ogrzewanie itd.).                        | ▶ Zmienić miejsce ustawienia urządzenia lub źródła ciepła.   |
|   | → Urządzenia nie zamontowano prawidłowo we wnęce.   | ▶ Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo zamontowane we wnęce i prawidłowo zamknąć drzwi.   |
| <b>Uszczelka drzwi jest uszkodzona lub należy ją wymienić z innych powodów.</b> | → Uszczelka drzwi jest wymienna. Można ją wymienić bez stosowania jakichkolwiek narzędzi. | ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 9.4 Serwis) .  |
| <b>Urządzenie jest oblodzone lub</b>  | → Uszczelka drzwiowa mogła się wysunąć z rowka.   | ▶ Sprawdzić, czy uszczelka drzwi znajduje się w rowku.   |

# Wsparcie klienta

| Błąd                    | Przyczyna | Usunięcie |
|-------------------------|-----------|-----------|
| skrapla się w nim woda. |           |           |

## 9.3.2 Wyposażenie

| Błąd   | Przyczyna  | Usunięcie   |
|--|--|---|
| InfinitySpring nie działa.*                          | → W systemie wodnym jest powietrze.  | ▶ Odpowietrzyć system wodny (patrz instrukcja montażu, przyłączy wody).   |
|  | → Przyłączy wody nie jest otwarte.   | ▶ Otworzyć przyłączy wody.*   |
| Przepływ wody w InfinitySpring jest nierównomierny.* | → Napowietrzacz jest brudny.   | ▶ Wymienić napowietrzacz. Zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 9.4 Serwis) .   |
| HydroBreeze nie nawilża schładzających produktów.*   | → HydroBreeze nie jest aktywowany.   | ▶ Aktywować HydroBreeze.  |
|  | → W zbiorniku wody nie ma dość wody.   | ▶ Napełnić zbiornik wody.   |
|  | → Przed koncentratorem znajduje się brud.  | ▶ Wyczyścić HydroBreeze   |
|  | → Zbiornik wody nie jest prawidłowo umieszczony w przewidzianej do tego wnęce.   | ▶ Włączyć prawidłowo zbiornik wody.   |
|  | → Pokrywa Fruit & Vegetable-Safe znajduje się w miejscu o „niskiej wilgotności“. | ▶ Pokrywa Fruit & Vegetable-Safe znajduje się w miejscu o „wysokiej wilgotności“.   |
| Oświetlenie wewnętrzne nie świeci.                   | → Urządzenie nie jest włączone.  | ▶ Włączyć urządzenie.   |
|  | → Drzwi były otwarte dłużej niż przez 15 minut.                                  | ▶ Oświetlenie wewnętrzne wyłącza się automatycznie po około 15 minutach przy otwartych drzwiach.  |
|  | → Oświetlenie LED lub osłonka są uszkodzone:                                     |  <b>OSTRZEŻENIE</b><br>Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!<br>Pod pokrywą znajdują się części pod napięciem.<br>▶ Oświetlenie wnętrza diodami świecącymi może być wymieniane i naprawiane wyłącznie przez placówkę serwisową lub przez przeszkolony personel specjalistyczny. |
| Komora zamrażalnika nie może być zamknięta.*         | → Blokada jest włączona, gdy drzwi są otwarte.                                   | ▶ Nacisnąć ponownie uchwyt.   |

## 9.4 Serwis

W pierwszej kolejności sprawdzić, czy błąd można usunąć samodzielnie (patrz 9 Wsparcie klienta) . W przeciwnym razie należy zwrócić się do serwisu.

Adres znajduje się w załączonej broszurze „serwisowej firmy Liebherr“.



### OSTRZEŻENIE

Niefachowa naprawa!

Obrażenia ciała.

- ▶ Naprawy i ingerencje w urządzenie lub przewód zasilający, które nie zostały wyraźnie opisane (patrz 8 Konserwacja) , należy zlecać wyłącznie placówce serwisowej.
- ▶ Uszkodzony przewód zasilający może być wymieniany wyłącznie przez producenta lub serwis klienta, bądź osobę o zbliżonych kwalifikacjach.
- ▶ W przypadku urządzeń z wtyczką do urządzeń nieemitujących ciepła wymianę może przeprowadzić klient.

### 9.4.1 Kontakt z serwisem technicznym

Upewnić się, że dostępne są następujące informacje o urządzeniu:

- Nazwa urządzenia (model i indeks)

- Nr serwisowy (serwis)
- Nr seryjny (nr ser.)
- ▶ Informacje o urządzeniu można wywołać za pomocą wyświetlacza (patrz Informacja) .

## -lub-

- ▶ Informacje o urządzeniu znajdują się na tabliczce znamionowej (patrz 9.5 Tabliczka znamionowa) .
- ▶ Informacje te należy zanotować.
- ▶ Powiadomić serwis techniczny: Należy zgłaszać błędy i informacje o urządzeniu.
- ▷ Umożliwi to szybką i sprawną naprawę.
- ▶ Przestrzegać wskazówek przekazanych przez serwis.

## 9.5 Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa znajduje się za szufladami po wewnętrznej stronie urządzenia.

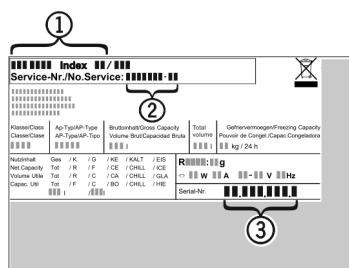


Fig. 57

- (1) Nazwa urządzenia
- (2) Nr serwisowy
- (3) Nr seryjny
- ▶ Odczytać informacje z tabliczki znamionowej.

## 10 Wyłączenie urządzenia

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Wyłączyć urządzenie (patrz 6.4 Ustawienia) .
- ▶ Wyjąć wtyczkę sieciową.
- ▶ W razie potrzeby usunąć wtyczkę urządzenia: Wyjąć i jednocześnie poruszać od strony lewej do prawej.
- ▶ Oczyścić urządzenie (patrz 8.6 Czyszczenie urządzenia) .
- ▶ Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

## 11 Utylizacja

### 11.1 Przygotowanie urządzenia do utylizacji



Firma Liebherr stosuje w niektórych urządzeniach akumulatory. W UE, ze względu na ochronę środowiska, ustawodawca zobowiązał użytkownika końcowego do usunięcia tych akumulatorów przed utylizacją zużytego urządzenia. Jeśli urządzenie zawiera akumulatory, do urządzenia dołączona jest stosowna informacja.

**Lampy** Jeśli można usunąć lampy samodzielnie i w sposób nieniszczący, należy je również usunąć przed utylizacją.

- ▶ Wycofywanie urządzenia z użytku.
- ▶ Urządzenia z akumulatorami: wyjąć akumulatory. Opis, patrz rozdział **Konserwacja**.
- ▶ Jeśli to możliwe: wymontować lampy, nie niszcząc ich.

### 11.2 Utylizacja urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska



Urządzenie zawiera wartościowe materiały. Należy je utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów domowych.



Akumulatory należy utylizować oddzielnie od starego urządzenia. W tym celu można bezpłatnie zwrócić akumulatory do punktów sprzedaży detalicznej i centrów recyklingu.

**Lampy**

Usunąć wymontowane lampy poprzez odpowiednie systemy zbiórki.

Dla Niemiec:

Urządzenie można utylizować bezpłatnie, korzystając z pojemników klasy 1 w lokalnych centrach recyklingu i materiałów. Przy zakupie nowej chłodziarko-zamrażarki i powierzchni sprzedaży > 400 m<sup>2</sup> sprzedawcy będą również bezpłatnie odbierać stare urządzenie.

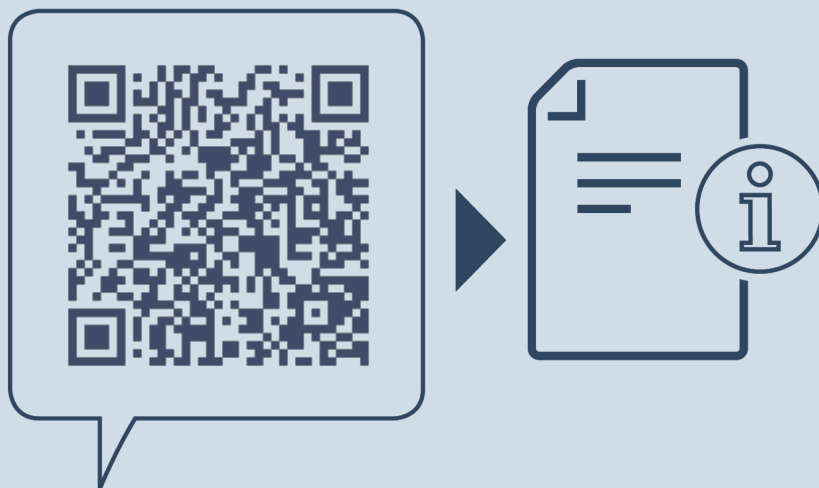


#### OSTRZEŻENIE

Wyciekający czynnik chłodniczy i olej!

Pożar. Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Zawarty w urządzeniu olej jest również palny. Wyciekający czynnik chłodniczy i olej mogą ulec zapaleniu, jeżeli stężenie będzie wystarczająco wysokie lub zetkną się z zewnętrznymi źródłami ciepła.

- ▶ Nie uszkadzać przewodów rurowych obiegu środka chłodniczego i kompresora.
- ▶ Przetransportować urządzenie w taki sposób, aby go nie uszkodzić.
- ▶ Akumulatory, lampy i urządzenia należy utylizować zgodnie z powyższymi zaleceniami.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**PL** Chłodziarka do zabudowy z komorą BioFresh

Data wydania: 20220607

**Nr artykułu-indeks: 7088276-00**

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland